



INSERTABLE

VIVO 90 COMFORT AIR 9 M1

Versión SLIM/BASIC

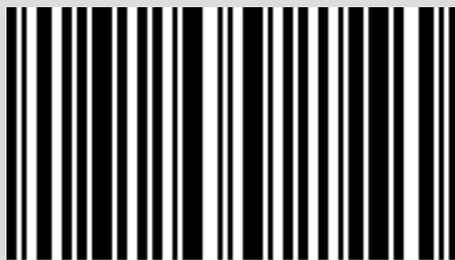
VIVO 90 COMFORT AIR 11 M1

Versión SLIM/BASIC

PARTE 2 - FUNCIONAMIENTO Y LIMPIEZA

Traducción de las instrucciones en idioma original

The MCZ logo is displayed in a bold, black, sans-serif font. The letters 'M' and 'C' are connected, and the 'Z' is a simple, thick stroke.



8901968400

ÍNDICE

ÍNDICE II

15 - PRIMER ENCENDIDO3

16-REQUISITOS DEL SISTEMA.....4

17-PRIMER INICIO DE LA APLICACIÓN Y ASOCIACIÓN A LAS ESTUFAS MCZ5

18-CONFIGURACIÓN DE LOS ACCESORIOS DE LA ESTUFA8

19-REGULACIÓN DE CONFORT 10

20-PANEL DE EMERGENCIA 16

21-FUNCIONES DEL PANEL DE EMERGENCIA..... 17

22-CONFIGURACIÓN MANUAL 18

23-FUNCIONES DE LA APLICACIÓN 19

24-MENÚ LATERAL DESPLEGABLE21

25-CONFIGURACIONES ATAJOS / CONFIGURACIONES RÁPIDAS.....22

26-MENÚ AJUSTES26

27- MENÚ FUNCIONES31

28- MENÚ CONFIGURACIONES34

29-VERSIÓN DE SOFTWARE.....40

30-MENÚ TÉCNICO41

31-MENÚ DE INFORMACIÓN.....43

32-DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD.....44

33-ALARMAS45

34-RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO51

35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO52

36-AVERÍAS/CAUSAS/SOLUCIONES62

37-TARJETA ELECTRÓNICA.....65

15 - PRIMER ENCENDIDO

ADVERTENCIAS ANTES DEL ENCENDIDO

ADVERTENCIAS GENERALES

Quite del brasero y del vidrio todos los componentes que puedan quemarse (manual, etiquetas adhesivas varias y elementos de poliestireno).

Controle que el brasero esté bien puesto y se apoye correctamente en la base.



El primer encendido podría fallar, debido a que el tornillo alimentador está vacío y no siempre consigue cargar a tiempo el brasero con la cantidad de pellet necesaria para el encendido normal de la llama.



ELIMINE LA CONDICIÓN DE ALARMA POR ENCENDIDO FALLIDO DESDE EL PANEL DE LA ESTUFA O DESDE LA APLICACIÓN. EXTRAIGA LOS PELLET QUE HAYAN QUEDADO EN EL BRASERO Y REPITA EL ENCENDIDO. (VÉASE PÁRRAFO “DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD/ALARMAS”)

Si después de varios intentos de encendido no se enciende la llama a pesar de que haya un flujo regular de pellet, compruebe que el brasero esté bien puesto; es decir, que esté apoyado adhiriéndose a la perfección a su soporte de encaje. Si en este control no se nota ninguna anomalía, quiere decir que puede haber un problema vinculado a los componentes del producto o imputable a una instalación incorrecta.



SAQUE LOS PELLET DEL BRASERO Y SOLICITE UNA REVISIÓN A UN TÉCNICO AUTORIZADO.



Evite tocar la estufa durante el primer encendido, puesto que la pintura en esta fase se endurece. Si se toca la pintura, la superficie de acero puede quedar descubierta.



Es conveniente garantizar una ventilación adecuada en el ambiente durante el encendido inicial, puesto que la estufa despiden un poco de humo y de olor a pintura.

De ser necesario, retoque la pintura con la bombona spray con el color correcto.

No permanezca cerca de la estufa y, como ya se ha dicho, ventile el ambiente. El humo y el olor a pintura se desvanecerán después de aproximadamente una hora de funcionamiento; recuerde, sin embargo, que no son nocivos para la salud.



El producto está sometido a expansión y contracción durante las fases de encendido y enfriamiento, y por tanto puede emitir ligeros chirridos. Este fenómeno es absolutamente normal puesto que la estructura es de acero laminado, y no debe considerarse como un defecto.

En el **primer encendido**, aproximadamente durante el primer depósito de pellets, se recomienda encender la estufa a la máxima potencia, para que la estructura de la estufa y el olor de la pintura se asienten más rápido.

Se recomienda instalar las cerámicas o la piedra serpentina del revestimiento después del primer encendido con resultado positivo.



¡NO INTENTE ALCANZAR DE INMEDIATO LAS PRESTACIONES DE CALEFACCIÓN!

16-REQUISITOS DEL SISTEMA

APLICACIÓN

La aplicación **MCZ Maestro** está disponible ya cargada en el accesorio “Mando a distancia” o estará a disposición en las tiendas de aplicaciones (playstore).

ESTUFA

Equipadas con sistema MAESTRO

FUNCIONAMIENTO

Para garantizar una máxima versatilidad de uso se han preparado 2 módulos Wi-Fi que permiten una conexión prioritaria con tu smartphone y/o mando a distancia (opcional).

Desde fuera de la casa, se puede controlar a distancia el estado de funcionamiento de la estufa, la temperatura ambiente, los parámetros de funcionamiento (tipo: ventilación, potencia) y las posibles alarmas.

¡Atención!



En el accesorio “MANDO A DISTANCIA” la aplicación ya está instalada en inglés porque es el idioma predeterminado en la configuración del teléfono. Sin embargo, si la aplicación se descarga en el smartphone personal se presentará en el idioma de configuración del teléfono. En ambos casos se puede entrar en la pantalla “IDIOMA” de la aplicación y elegir el idioma deseado.

17-PRIMER INICIO DE LA APLICACIÓN Y ASOCIACIÓN A LAS ESTUFAS MCZ

La aplicación permite comunicar con las estufas MCZ utilizando dos tecnologías:

- wifi home
- wifi remoto

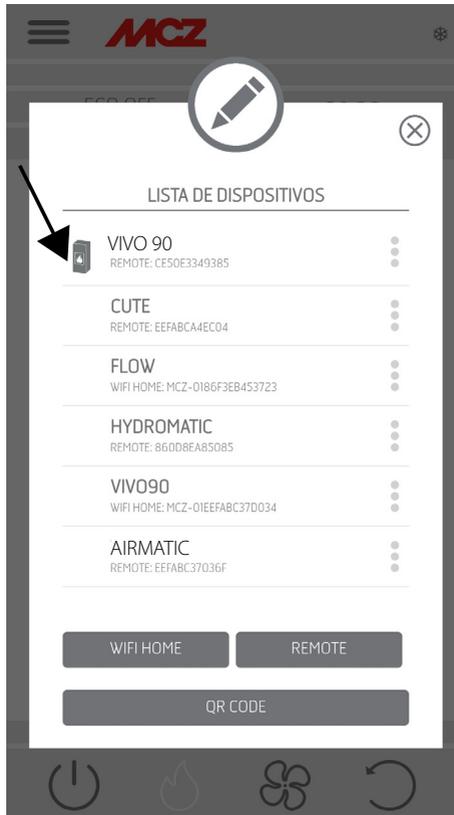
WIFI HOME

Conexión punto-punto entre teléfono y estufa, sirve para comunicar con la estufa sin ayuda de router o conexión Internet. Esto se puede hacer cuando el teléfono y la estufa se encuentran en las cercanías (aconsejado 5 metros máx.). El rayo de acción depende de las características de las paredes y de la forma de la habitación.

WIFI REMOTO

Conexión entre aplicación y estufa aprovechando una conexión Internet. Con esta tecnología se puede comunicar con la estufa desde cualquier lugar. Es necesario que cerca de la estufa haya un router wifi capaz de proporcionar una conexión Internet y que el teléfono móvil tenga a su vez una conexión de datos.

La primera vez que se ejecuta la aplicación y todavía no se ha configurado ningún dispositivo, la aplicación se abre en la pantalla "lista de dispositivos".



Hay dos modalidades para asociar los dispositivos MCZ:

- automáticamente
- manualmente

17-PRIMER INICIO DE LA APLICACIÓN Y ASOCIACIÓN A LAS ESTUFAS MCZ



¡IMPORTANTE! No pierda o elimine el código QR de la estufa. En caso de reset de la estufa y/o cambio smartphone y/o mando a distancia es necesario tener a disposición el código QR y las contraseñas para configurar el sistema.

MODALIDAD AUTOMÁTICA

En la parte trasera de la estufa y en la garantía se encuentra el código QR y la contraseña.



Home: 123456789012345678
PW D: passwordaa
S/N: 1709110060002
MAC: 123456789012

EJEMPLO DE ETIQUETA QR Y CONTRASEÑA

Encuadre con la cámara del dispositivo (accesorio o smartphone) el código QR y captarlo.

Una vez reconocido el código, la aplicación pedirá que se introduzca un nombre identificativo para la estufa (por ejemplo “estufa salón”) para identificar de modo fácil la(s) estufa(s) presentes en la lista de los dispositivos configurados.

De esta manera la aplicación se configurará en automático para poder funcionar ya sea con tecnología WIFI home que con WIFI remoto.



17-PRIMER INICIO DE LA APLICACIÓN Y ASOCIACIÓN A LAS ESTUFAS MCZ

MODALIDAD MANUAL

En la parte trasera de la estufa y en la garantía se encuentra el código QR y la contraseña. En este caso se deben utilizar los códigos.



Home 123456789012345678
PWD: password
S/N: 1709110060002
MAC: 123456789012

EJEMPLO DE ETIQUETA QR Y CONTRASEÑA

Si no fuera posible configurar la estufa mediante el QR se puede hacer con la tecla DIRECT o REMOTE.

Para configurar el funcionamiento en modalidad WIFI HOME haga clic en la tecla "DIRECT" y se abre una pantalla "selecciona dispositivo" se escanean las estufas circundantes, seleccione su estufa e introduzca la contraseña (al lado del código QR en la parte alta) y un nombre identificativo de la estufa (por ejemplo "estufa salón") para identificar fácilmente la(s) estufa(s) en la lista de los dispositivos configurados. Para configurar el funcionamiento en modalidad WIFI REMOTO haga clic en la tecla "REMOTE" y se abre una pantalla "SELECCIONA DISPOSITIVO". Rellene todos los campos con los códigos presentes en la etiqueta (junto al código QR en la parte baja) y un nombre identificativo de la estufa (por ejemplo "estufa salón") para identificar fácilmente la(s) estufa(s) en la lista de los dispositivos configurados.



18-CONFIGURACIÓN DE LOS ACCESORIOS DE LA ESTUFA

Una vez configurada la aplicación se puede comunicar con la estufa en el modo Home y configurar siempre desde la aplicación los accesorios de la estufa:

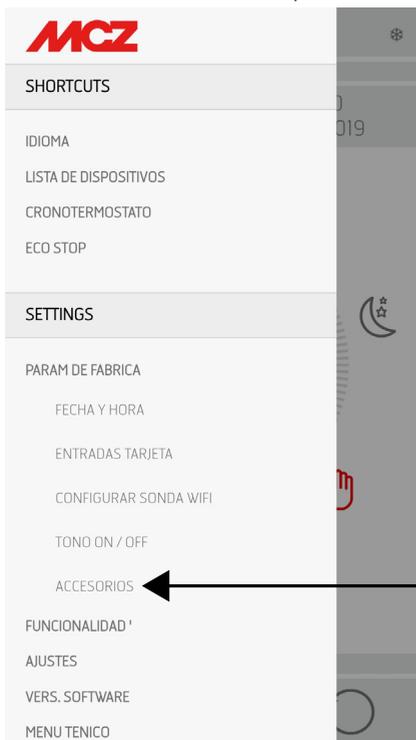
- módulo WIFI REMOTO (si lo hubiera)
- sonda temperatura WIFI (no equipamiento con la estufa)

Para poder configurar los accesorios hace falta que el móvil esté cerca de los mismos accesorios.

CONFIGURACIÓN MÓDULO WIFI REMOTO DESDE APLICACIÓN MCZ MAESTRO

Para hacer esto conéctese a la estufa en home mediante la app. Desde el menú "set" / "set de base", seleccione la opción configurar accesorios: si en las cercanías hay accesorios todavía por configurar las dos teclas estarán disponibles.

haga clic en configurar remoto ----- se abre una pantalla que muestra los router wifi en las cercanías. Seleccione el propio router que proporciona conexión a Internet e introduzca la contraseña correspondiente. A partir de este momento si el router proporciona una conexión estable a Internet la estufa se puede controlar a distancia.



La longitud máxima de la contraseña de acceso a la red mediante la Aplicación Maestro es de 32 caracteres. En el caso de contraseñas más largas generadas, por ejemplo, automáticamente por el router en el momento de la primera instalación, hay que modificar dicha longitud siguiendo los procedimientos previstos por el router.

Funciones adicionales

Una vez asociado el módulo wifi remoto de la estufa con su router de casa, cada vez que el router esté disponible, el módulo wifi remoto de la estufa se volverá a conectar en automático.

Si se tuviera que sustituir el router o se cambiara la contraseña, el módulo wifi remoto de la estufa no logrando asociarse se volvería a poner en modalidad de configuración.

Los módulos WIFI tienen un mecanismo de restablecimiento automático.

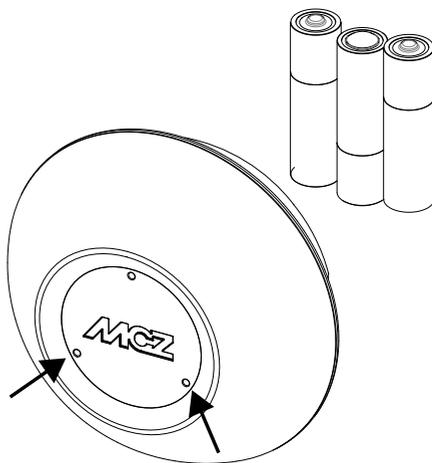
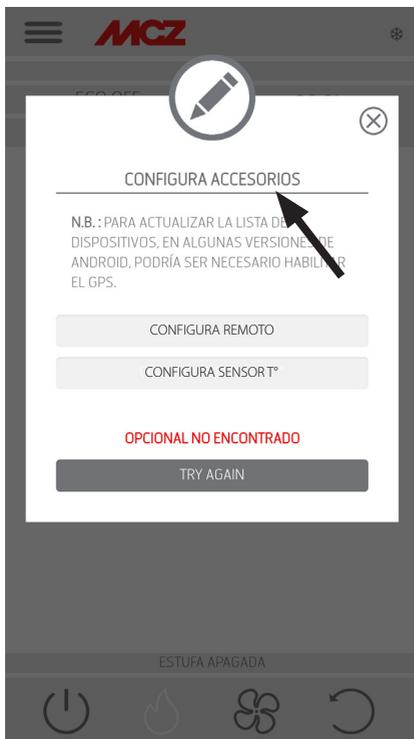
18-CONFIGURACIÓN DE LOS ACCESORIOS DE LA ESTUFA

CONFIGURACIÓN Sonda TEMPERATURA WIFI DESDE APLICACIÓN MCZ MAESTRO

La sonda de temperatura wifi (ACCESORIOS) se suministra sin baterías. A partir del momento en el que se introduzcan las baterías la sonda se podrá configurar durante 8 minutos, entonces se deben introducir las tres baterías AA un poco antes de estar listos para proceder con la configuración.

Entonces:

- introduzca dos pilas de inmediato y la tercera al acercar el sensor al panel de emergencia WiFi (2 cm aprox.)
- espere el doble pitido (beep-beep) de acoplamiento efectivo (debe producirse en 10")
- conéctese a la estufa mediante la aplicación en home
- entre en el menú set - set de base - accesorios - en la opción de configuración accesorios



SENSOR DE TEMPERATURA

Si la sonda de temperatura wifi está disponible para la configuración la tecla se podrá accionar, si la tecla queda deshabilitada compruebe que las baterías de la sonda estén cargadas, o compruebe que no haya transcurrido el tiempo máximo disponible.

En este caso quite las baterías y vuelva a ponerlas o presione la tecla reset introduciendo una grapa en el orificio a la derecha de la cúpula del sensor. A partir de este momento vuelven a comenzar los 8 minutos de tiempo para la configuración.

Si la sonda está lista para la configuración haga clic en la tecla de la pantalla de la aplicación, haga clic en **configurar sensor T°** ----- en el monitor aparecerán las estufas a las que poder asociar la sonda wifi, seleccione su estufa e introduzca la contraseña del wifi home (consulte la etiqueta código QR).

Una vez conectada la sonda wifi se puede configurar la estufa para utilizar el sensor remoto, para hacer esto utilice el atajo haciendo clic en el indicador de temperatura en la parte de arriba a la derecha de la pantalla de la aplicación y, seleccione como entrada temperatura la "sonda wifi". O desde el menú set elija configurar entrada ambiente y seleccione la entrada temperatura "sonda wifi".



Si fuese necesario reiniciar la sonda WiFi, al estar ya combinada con otro aparato o bien mal configurada, hay que utilizar dos grapas; con la primera, presione y mantenga presionado el botón situado bajo el orificio a la izquierda, con la segunda grapa, presione 1 vez el botón situado bajo el orificio a la derecha.

Repita el procedimiento de configuración indicado al principio de la página.

19-REGULACIÓN DE CONFORT

La tecnología MAESTRO permite a la estufa expresar su máximo potencial, mediante un uso aún más fácil e intuitivo. Un auténtico microordenador integrado comunica con su smartphone y mejora el rendimiento de la estufa, que continúa funcionando perfectamente incluso bajo condiciones adversas.

La nueva aplicación tiene 5 ajustes preconfigurados que facilitarán aún más la gestión de la estufa. De esta manera el consumo de combustible se optimizará y mejorará el confort de uso pudiendo llegar a un nivel muy bajo de ruido durante el funcionamiento.

Los ajustes disponibles son:

COMFORT Ideal para todas las situaciones que requieren el máximo confort. En este modo la estufa permite un consumo optimizado del combustible para garantizar una buena capacidad de calefacción y el mejor funcionamiento silencioso posible. Cuando se activa este modo, el usuario solo tiene que seleccionar la temperatura que quiere y el equipo gestiona de forma autónoma la potencia de llama y la ventilación, para garantizar el máximo confort. Por esta razón, en este modo no se pueden cambiar la potencia y la ventilación, que controla de forma inteligente el sistema MAESTRO.

DYNAMIC cuando se prefiere el funcionamiento tradicional en modo automático con la posibilidad de definir la temperatura y la ventilación.

OVERNIGHT Garantiza el funcionamiento silencioso máximo posible (ruido reducido hasta 4 veces), y permite mantener la temperatura ambiente. Este modo ha sido ideado para el funcionamiento nocturno o de conservación de la temperatura en un local ya precalentado y garantizar el menor impacto acústico posible. En modo Overnight el sistema MAESTRO controla el consumo y la ventilación, y esta es la razón por la que no se pueden cambiar sus valores.

MANUAL Para quien prefiere utilizar el producto de forma tradicional, sin ningún control de temperatura. En este modo el usuario puede seleccionar libremente la mezcla entre la potencia de llama y la ventilación, sin tener en cuenta los consumos o el funcionamiento silencioso.

POWER Funcionamiento al máximo de la potencia que puede desarrollar el producto, durante un tiempo limitado (20 min), para poder calentar rápidamente un ambiente frío. Debido a las prestaciones y los consumos que se derivan de este modo, dicha función se puede activar solo una vez cada hora.

	Ausencia de ruido*	Confort**	Capacidad de calefacción	de	Reducción de los consumos
COMFORT	●●●●○	●●●●●	●●●●○○		●●●●○
OVERNIGHT	●●●●●	●●●●●	●○○○○		●●●●●
POWER	●○○○○	●●○○○○	●●●●●●		●○○○○
DYNAMIC	●●●○○	●●●○○	●●●●●○		●●●○○
MANUAL	●○○○○	●○○○○	●●●●●○		●●○○○○

*En funcionamiento, en las fases de encendido y apagado

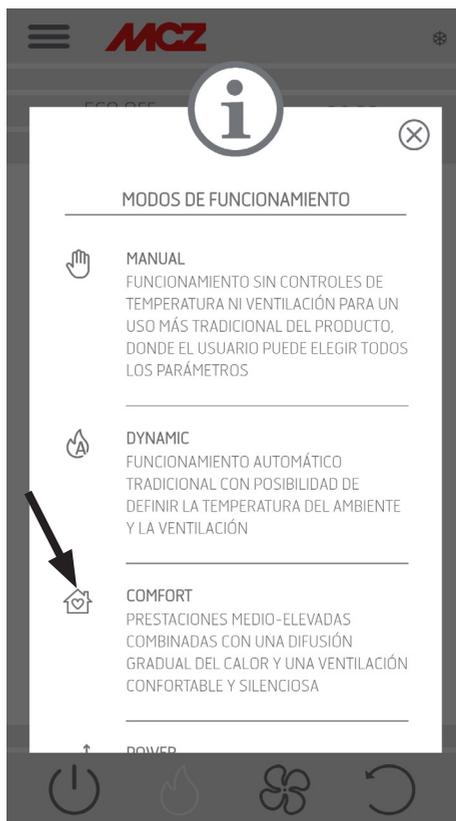
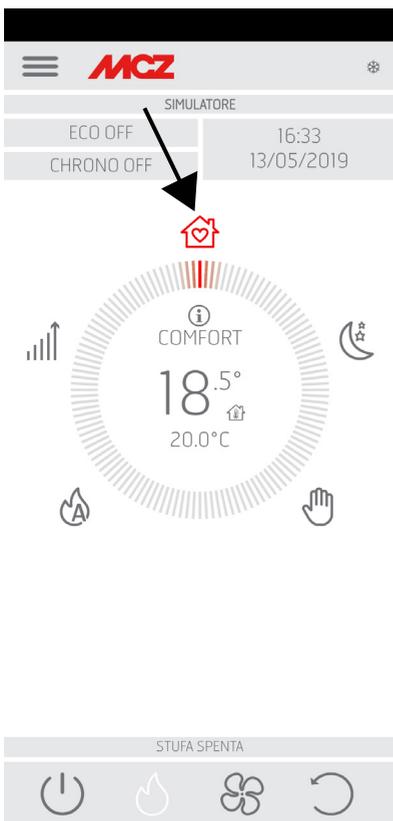
** Emisión gradual de calor, limpieza del cristal y limpieza de la cámara de combustión

19-REGULACIÓN DE CONFORT

REGULACIÓN CONFORT

La regulación COMFORT se puede seleccionar escribiendo el símbolo correspondiente en la pantalla, que se identifica también a través de las muescas del mango de selección.

El producto funciona en modo automático, no se puede aumentar la ventilación.



Para configurar la temperatura que se quiere, pulse en el centro del mango, sobre la temperatura indicada, entonces aparece una ventana emergente donde se puede realizar la regulación.

 **NO REGULACIÓN VENTILACIÓN POTENCIA**

19-REGULACIÓN DE CONFORT

REGULACIÓN OVERNIGHT

La regulación OVERNIGHT se puede seleccionar escribiendo el símbolo correspondiente en la pantalla, que se identifica también a través de las muescas del mango de selección.

El usuario tiene la posibilidad de controlar la ventilación y la temperatura.



Para configurar la temperatura que se quiere, pulse en el centro del mango, sobre la temperatura indicada, entonces aparece una ventana emergente donde se puede realizar la regulación.



NO REGULACIÓN VENTILACIÓN POTENCIA

19-REGULACIÓN DE CONFORT

REGULACIÓN MANUAL

La regulación MANUAL se puede seleccionar escribiendo el símbolo correspondiente en la pantalla, que se identifica también a través de las muescas del mango de selección.

El usuario tiene la posibilidad de controlar la ventilación y la potencia.



Para configurar los parámetros que se quieren, pulse en el centro del mango, sobre la temperatura indicada, entonces aparece una ventana emergente donde se puede realizar la regulación.

19-REGULACIÓN DE CONFORT

REGULACIÓN DYNAMIC

La regulación DYNAMIC se puede seleccionar escribiendo el símbolo correspondiente en la pantalla, que se identifica también a través de las muescas del mango de selección.

El usuario tiene la posibilidad de controlar la ventilación y la temperatura.



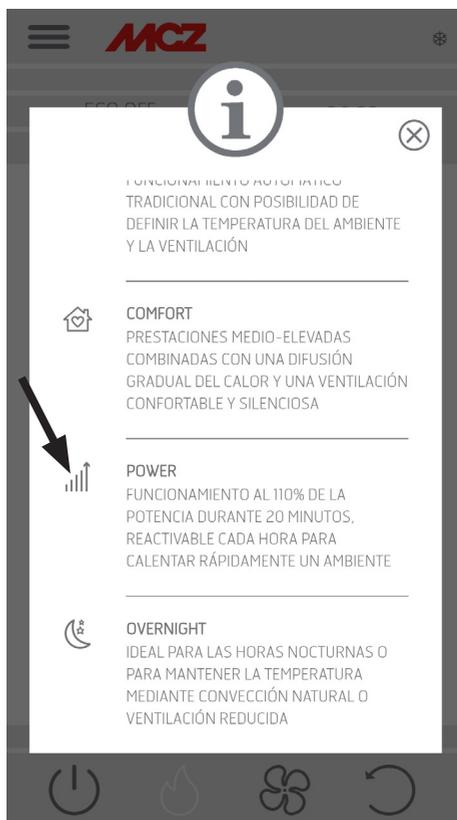
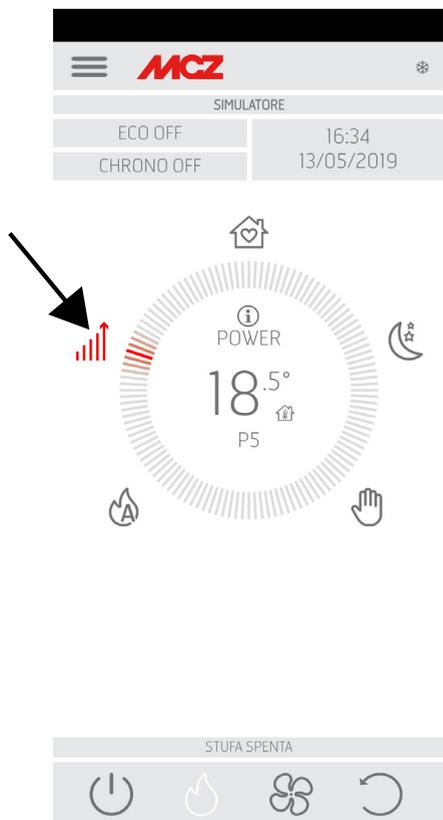
Para configurar la temperatura que se quiere, pulse en el centro del mango, sobre la temperatura indicada, entonces aparece una ventana emergente donde se puede realizar la regulación.

19-REGULACIÓN DE CONFORT

REGULACIÓN POWER

La regulación POWER se puede seleccionar escribiendo el símbolo correspondiente en la pantalla, que se identifica también a través de las muescas del mango de selección.

El usuario tiene la posibilidad de controlar la ventilación y la temperatura.



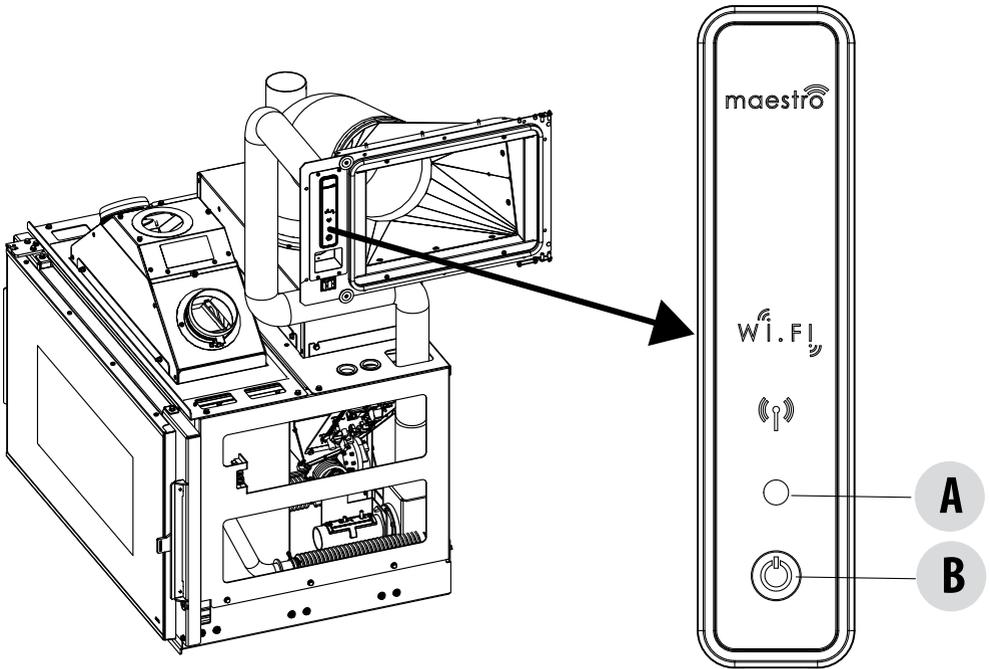
Para configurar los parámetros que se quieren, pulse en el centro del mango, sobre la temperatura indicada, entonces aparece una ventana emergente donde se puede realizar la regulación.



SI SE SALE DEL MODO POWER ANTES DE QUE FINALICEN LOS 20 MINUTOS, DE IGUAL MANERA NO SE PODRÁ VOLVER A ACTIVAR ANTES DE UNA HORA.

20-PANEL DE EMERGENCIA

El panel de emergencia proporciona información sobre el estado de la estufa.



LEYENDA

A - LED MULTICOLOR

Led VERDE que indica:

- Estufa en FUNCIONAMIENTO

Led ROJO que indica:

- Estufa APAGADA

Led AZUL que indica:

- Estufa en ENCENDIDO

Led AMARILLO que indica:

- Estufa en enfriamiento para APAGADO

Led ROJO INTERMITENTE que indica:

- Estufa en ALARMA

B - BOTÓN - funciones

ENCENDER el producto

APAGAR el producto

Cambia la POTENCIA en funcionamiento:

- 1 pitido = LOW (bajo)
- 3 pitidos = MEDIUM (medio)
- 5 pitidos = HIGH (alto)

RESTABLECER ALARMAS

21-FUNCIONES DEL PANEL DE EMERGENCIA

El panel de emergencia proporciona las siguientes indicaciones:

- mediante un led multicolor (A) proporciona el estado de la estufa (apagada - en encendido - en trabajo-en enfriamiento para apagar - en error)
- mediante un botón (B) se pueden activar las siguientes funciones:
 - Si el producto está en error ----- reset error presionando la tecla durante más de 3 segundos
¡Atención! Las alarmas A01, A02, A03, A05 y A21 se restablecen solo desde el panel y no mediante la aplicación.
 - Si el producto está apagado ----- enciéndalo (presione 3 segundos)
 - Si el producto ha terminado el procedimiento de encendido (led verde encendido), presionando la tecla (presión corta 0,5 segundos) se puede cambiar la potencia según este esquema:
 - LOW, potencia de la llama 1 y ventilación nivel 1
 - MEDIUM, potencia de la llama 3 y ventilación nivel 3
 - HIGH, potencia de la llama 5 y ventilación nivel 5

Cada vez que cambie la potencia un timbre indicará la potencia seleccionada en la estufa:

- 1 pitido LOW (bajo)
- 3 pitidos MEDIUM (medio)
- 5 pitidos HIGH (alto)

Si el producto está en funcionamiento apáguelo manteniendo apretada la tecla durante 3 segundos.



¡Atención! Si por error el usuario con una estufa apagada mantuviera presionada la tecla durante más de 10 segundos, la estufa se pondría en modo de descarga (download) para la actualización del firmware (operación reservada para el técnico autorizado). En este modo la estufa emite un timbre intermitente, indicando que está a la espera de una memoria USB con la actualización del firmware. Si no se introduce ninguna memoria USB después de 10 segundos, la estufa sale de este modo.

22-CONFIGURACIÓN MANUAL

Si no funcionaran las configuraciones del wifi remoto y de la sonda de temperatura en automático será necesario proceder con la configuración manual.

CONFIGURACIÓN MÓDULO WIFI REMOTO MANUALMENTE

Desde el móvil -> menú de las configuraciones wifi, hay que activar el wifi del móvil.

Busque entre las redes WIFI la red con nombre "MCZ-RemoteService" y conectarse (no hace falta contraseña, es una red abierta).

Una vez conectados a la red abra el navegador del teléfono y escriba la dirección 192.168.1.1.

Se abre una pantalla que muestra los router wifi en las cercanías. Seleccione el propio router que proporciona conexión a Internet e introduzca la contraseña correspondiente. A partir de este momento si el router proporciona una conexión estable a Internet la estufa se puede controlar a distancia.

Nota: cuando el módulo wifi remoto está correctamente configurado y conectado a un router la red "MCZRemote Service" desaparece de las redes wifi disponibles.

CONFIGURACIÓN DE LA SONDA DE TEMPERATURA WIFI MANUALMENTE

La sonda de temperatura wifi, una vez introducidas las 3 baterías AA, sigue siendo configurable durante 8 minutos (¡ATENCIÓN! Introduzca las baterías solo poco antes de proceder a la configuración).

Introduzca las baterías y empiece el procedimiento.

Desde el móvil -> menú de las configuraciones wifi, hay que activar el wifi del móvil.

Busque entre las redes WIFI la red con nombre "MCZ-Sensor" y conéctese (no hace falta contraseña, es una red abierta).

Una vez conectados a la red abra el navegador del teléfono y escriba la dirección 192.168.1.1.

Se abre una pantalla que muestra las estufas a las que poder asociar la sonda wifi, seleccione la propia estufa e introduzca la contraseña del wifi Home (en la etiqueta del código QR)

Una vez conectada la sonda wifi se puede configurar la estufa para utilizar el sensor remoto, para hacer esto abra la APP MCZ MAESTRO, conéctese a su estufa anteriormente configurada, utilice el acceso directo haciendo clic en el indicador de temperatura en la parte de arriba a la derecha de la pantalla de la aplicación y, seleccione como entrada temperatura la "sonda wifi".

O desde el menú set -> configure entrada ambiente y seleccione la entrada temperatura "sonda wifi".

Notas: cuando el sensor de temperatura wifi está correctamente configurado y conectado a su estufa MCZ la red "MCZ-Sensor" desaparece de las redes wifi disponibles.

23-FUNCIONES DE LA APLICACIÓN

Una vez configurados los dispositivos la aplicación intenta conectarse automáticamente al último dispositivo utilizado, si la conexión es correcta la aplicación mostrará la pantalla de encendido "I/O", desde aquí se puede encender la estufa y utilizar todas las funciones. Si en fase de conexión con el último dispositivo conectado hubiera algún problema la aplicación mostrará la lista de los dispositivos configurados.

Haciendo clic en el dispositivo al que se quiere conectar se realizará la conexión.

Cuando la conexión es correcta aparece un icono de una estufa junto al nombre seleccionado de la estufa.

A partir de este momento se puede entrar en todas las funciones de la estufa.

PANTALLA I/O



- TECLA ON/OFF**
- ENCENDIDO
 - APAGADO

APAGADO DEL APARATO

Para apagar el aparato, presione y mantenga presionado el botón ON-OFF del mando a distancia o en la Aplicación. El pitido acústico es la confirmación de la puesta en marcha de esta fase.

Como alternativa, apáguelo a través del panel de emergencia siguiendo las indicaciones referidas en el capítulo específico

El aparato empezará el proceso de apagado que incluye el consumo de los pellets residuales del brasero, la limpieza de este último y la eliminación del calor residual en la estructura.

Durante la fase de eliminación del calor residual, los ventiladores de aire funcionan aproximadamente al 80% de su potencia y no es posible cambiar su velocidad. Esta decisión está determinada por la necesidad de evacuar el calor acumulado de forma segura y rápida. La fase de apagado puede durar entre 15 y 30 minutos según el calor almacenado en la estructura, determinado por la duración y el régimen de funcionamiento del producto durante toda la jornada.

Cuando la temperatura interna desciende por debajo de los umbrales previstos, los ventiladores del aire caliente y la aspiración de los humos de descarga, se apagarán automáticamente.

23-FUNCIONES DE LA APLICACIÓN

PANTALLA VENTILADORES



VENTILADOR DE AIRE



CANALIZADO 1



CANALIZADO 2



ACTIVA SILENT MODE



ESTUFA APAGADA



En

En esta pantalla se pueden controlar las potencias de ventilación para cada ventilador.

La potencia se puede configurar en 5 niveles.

Para cada ventilador está disponible la función automática y la posibilidad de apagar el ventilador

En caso de configuración MANUAL de la ventilación, está activa la función que limita la potencia máxima de la estufa en función de la ventilación.

COMFORT AIR (3 VENTILADORES): nivel de potencia máxima = suma de los niveles de ventilación/2

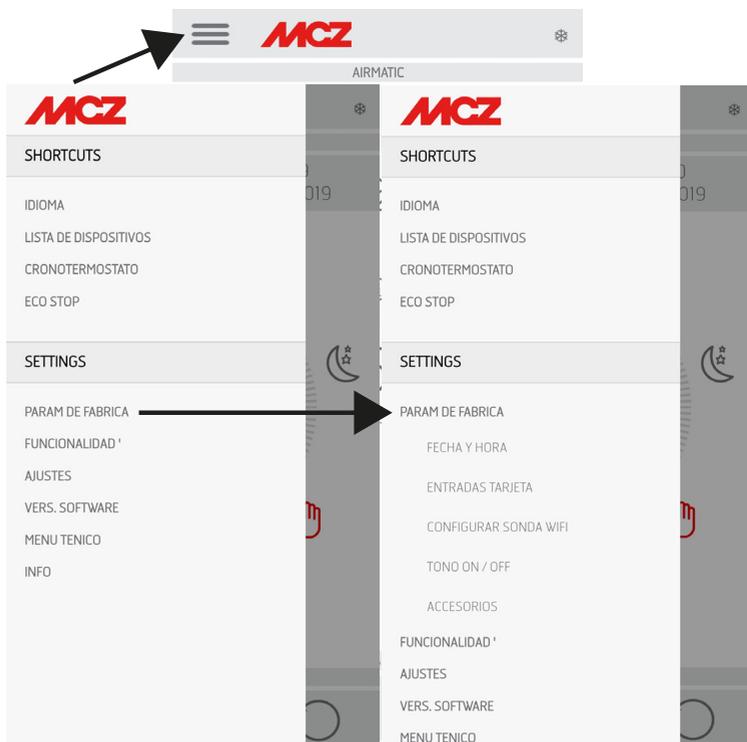
AIR: nivel de potencia máxima = 2 veces la suma de los niveles de ventilación

24-MENÚ LATERAL DESPLEGABLE

PANTALLA SET

El menú se puede seleccionar en la parte superior izquierda entre las tres líneas e incluye ATAJOS (teclas y/o configuraciones rápidas)

- IDIOMA
 - LISTA DE DISPOSITIVOS
 - TERMOSTATO PROGRAMABLE
 - ECOSTOP
- AJUSTES
- SET BÁSICO
 - FECHA Y HORA
 - ENTRADAS DE TARJETA
 - CONFIGURACIÓN WIFI DE LA Sonda
 - SONIDOS (ON-OFF)
 - ACCESORIOS
 - FUNCIONALIDADES
 - TERMOSTATO PROGRAMABLE
 - PARADA ECO
 - MODO SLEEP (MODO NOCTURNO)
 - CONFIGURACIONES
 - ACTIVAR EL TORNILLO SIN FÍN
 - RECETAS
 - VERANO/INVIERNO
 - SENSOR DE PELLETS
 - LIMPIEZA DEL BRASERO
 - VERSIÓN DE SOFTWARE
 - MENÚ TÉCNICO
 - INFO



25-CONFIGURACIONES ATAJOS / CONFIGURACIONES RÁPIDAS

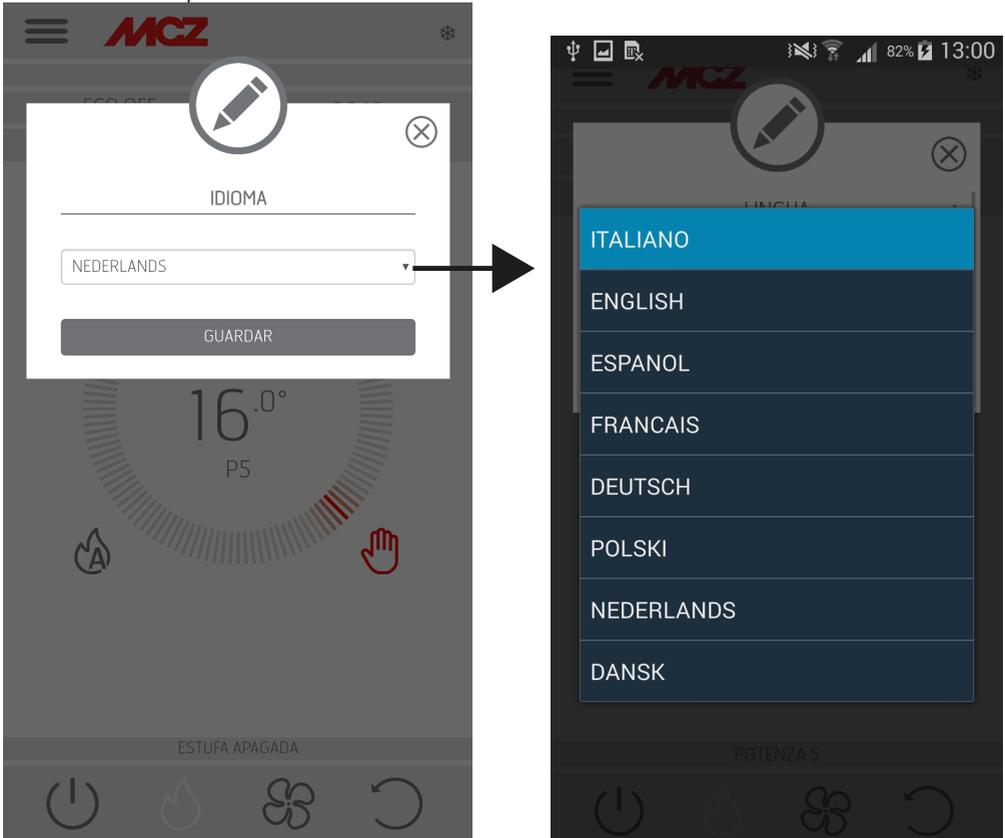
ATAJOS (teclas y/o configuraciones rápidas)

- IDIOMA
- LISTA DE DISPOSITIVOS
- TERMOSTATO PROGRAMABLE
- ECOSTOP

PANTALLA IDIOMA

Al entrar en el menú lateral, seleccione IDIOMA, el sistema mostrará todos los idiomas a disposición. Elija el idioma deseado.

Pulse el botón GUARDAR para confirmar el idioma seleccionado.

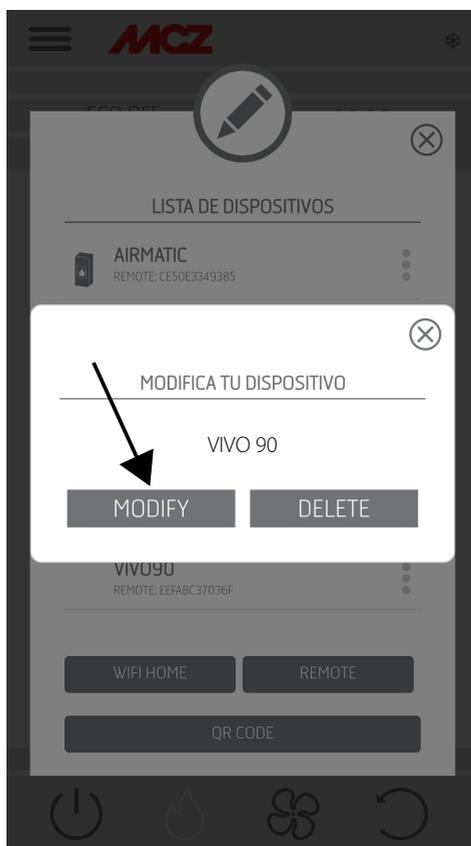


25-CONFIGURACIONES ATAJOS / CONFIGURACIONES RÁPIDAS

LISTA DE DISPOSITIVOS

En esta pantalla se pueden ver los dispositivos que se han configurado. Se puede seleccionar solo el dispositivo que al lado tenga dibujado el icono de una estufa.

En el menú del lado del dispositivo configurado se puede acceder a la función CAMBIAR o ELIMINAR.



25-CONFIGURACIONES ATAJOS / CONFIGURACIONES RÁPIDAS

TERMOSTATO PROGRAMABLE

Posibilidad de elegir la temperatura (T1-T2-T3)

Posibilidad de configurar los programas semanales.

Posibilidad de configurar temperaturas diferentes para días diferentes y para franjas horarias diferentes.



25-CONFIGURACIONES ATAJOS / CONFIGURACIONES RÁPIDAS

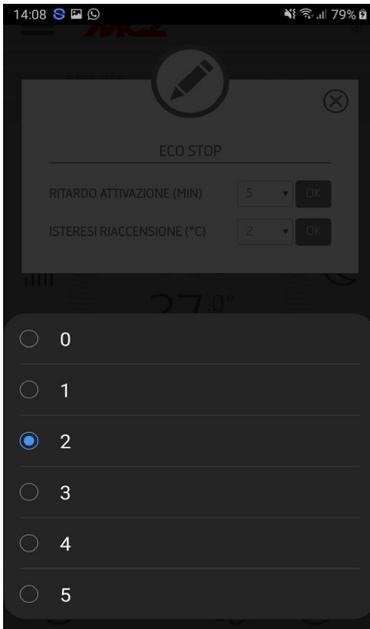
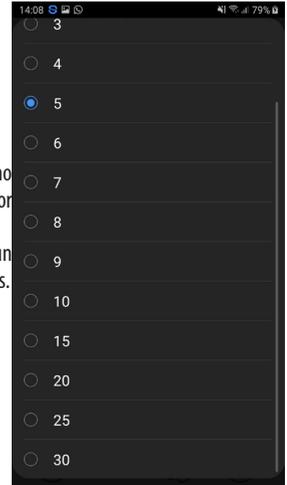
ECOSTOP

En el menú **ECO STOP** se puede configurar y/o modificar un Retraso de activación (min) y una Histéresis de reencendido (°C).

El modo ECO es un modo automático con la única variante de que si se alcanza la temperatura programada y se mantiene durante los minutos seleccionados en el menú desplegable de Retraso de la activación (valor entre 5 y 30 minutos), entonces el producto se apaga y permanece en stand-by hasta que el valor de la temperatura ambiente desciende por debajo de la temperatura deseada (el intervalo de histéresis es de 2 a 5 minutos). En ese momento el producto se enciende nuevamente.

Si el ambiente no presenta un aislamiento térmico satisfactorio, la modulación de la llama no permite que la temperatura configurada se mantenga durante el tiempo programado y, por consiguiente, el producto no se apaga.

NOTA: Se recomienda, sin embargo, utilizar el modo ECO solo si el ambiente cuenta con un aislamiento térmico adecuado, para evitar ciclos de encendido y apagado demasiado frecuentes.



26-MENÚ AJUSTES

SET BÁSICO

- FECHA Y HORA
- ENTRADAS DE TARJETA
- CONFIGURACIÓN WIFI DE LA SONDA
- SONIDOS (ON-OFF)
- ACCESORIOS

FECHA Y HORA

Al presionar la tecla FECHA Y HORA se entra en la pantalla de modificación de los datos, una vez realizadas las configuraciones presione GUARDAR y salga de la pantalla.



26-MENÚ AJUSTES

ENTRADAS DE TARJETA

La entrada ambiente sirve para configurar la sonda Wi-Fi, el termostato o la sonda ambiente. Al hacer clic en el menú desplegable se puede elegir la opción deseada.



26-MENÚ AJUSTES

CONFIGURACIÓN WIFI DE LA Sonda

Esta pantalla ofrece la posibilidad de configurar un intervalo en minutos y mostrar cuándo se ha producido la última conexión.

The main screen shows the 'CONFIGURAR Sonda WIFI' settings. It includes three dropdown menus for 'INTERVALO (MIN)', 'INTERVALO MOD. VERANO (MIN)', and 'OFFSET', each with an 'OK' button. Below these is the 'ÚLTIMA CONEXIÓN' section, which displays the environment and connection time: 'AMBIENTE 23/09/2019 - 07:48:57'. A red warning message is present: 'SONDA WIFI VENDIDA DE FORMA OPCIONAL. COMPROBAR DISPONIBILIDAD CON EL DISTRIBUIDOR DE LA ZONA.' At the bottom, the status 'ESTUFA APAGADA' is shown with control icons.

The three zoomed-in views show the following options:

- Intervalo (min):** Radio buttons for 10, 15 (selected), and 20.
- Última conexión:** Radio buttons for 45 (selected), 60, 90, and 120.
- Temperature:** Radio buttons for -5°, -4°, -3°, -2°, -1°, 0° (selected), 1°, 2°, 3°, 4°, and 5°.

26-MENÚ AJUSTES

SONIDOS (ON-OFF)

Esta función sirve para activar/desactivar los sonidos



26-MENÚ AJUSTES

ACCESORIOS

Cuando se entra en el menú ACCESORIOS es posible:

- CONFIGURAR REMOTO
- CONFIGURAR SENSOR T

Para el modo consulte el capítulo 3 (“Configurar accesorios estufa”).



27- MENÚ FUNCIONES

FUNCIONALIDADES

- TERMOSTATO PROGRAMABLE
- PARADA ECO
- MODO SLEEP (MODO NOCTURNO)

TERMOSTATO PROGRAMABLE

Posibilidad de elegir la temperatura (T1-T2-T3)

Posibilidad de configurar los programas semanales.

Posibilidad de configurar temperaturas diferentes para días diferentes y para franjas horarias diferentes.



27- MENÚ FUNCIONES

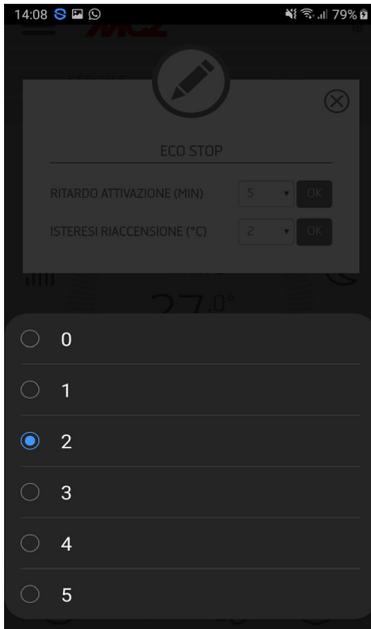
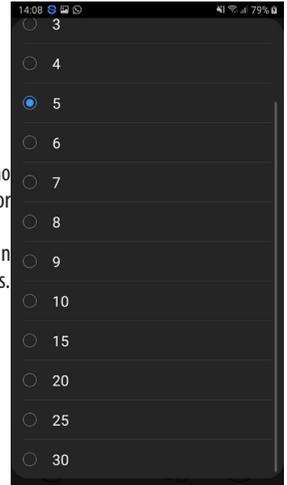
ECOSTOP

En el menú **ECO STOP** se puede configurar y/o modificar un Retraso de activación (min) y una Histéresis de reencendido (°C).

El modo ECO es un modo automático con la única variante de que si se alcanza la temperatura programada y se mantiene durante los minutos seleccionados en el menú desplegable de Retraso de la activación (valor entre 5 y 30 minutos), entonces el producto se apaga y permanece en stand-by hasta que el valor de la temperatura ambiente desciende por debajo de la temperatura deseada (el intervalo de histéresis es de 2 a 5 minutos). En ese momento el producto se enciende nuevamente.

Si el ambiente no presenta un aislamiento térmico satisfactorio, la modulación de la llama no permite que la temperatura configurada se mantenga durante el tiempo programado y, por consiguiente, el producto no se apaga.

NOTA: Se recomienda, sin embargo, utilizar el modo ECO solo si el ambiente cuenta con un aislamiento térmico adecuado, para evitar ciclos de encendido y apagado demasiado frecuentes.

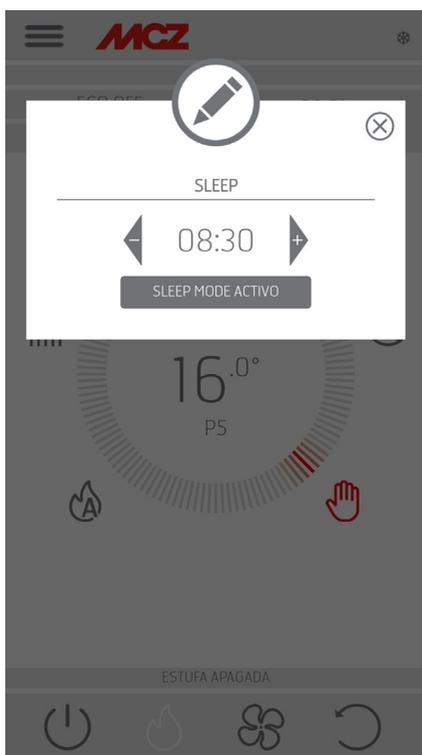


27- MENÚ FUNCIONES

MODO SLEEP (MODO NOCTURNO)

La función Sleep permite configurar rápidamente la hora en la que se desea que se apague el producto. Dicha función está disponible solo en los modos MAN y AUTO.

Para activar o desactivar la función SLEEP toque el botón correspondiente en la función SLEEP.



28- MENÚ CONFIGURACIONES

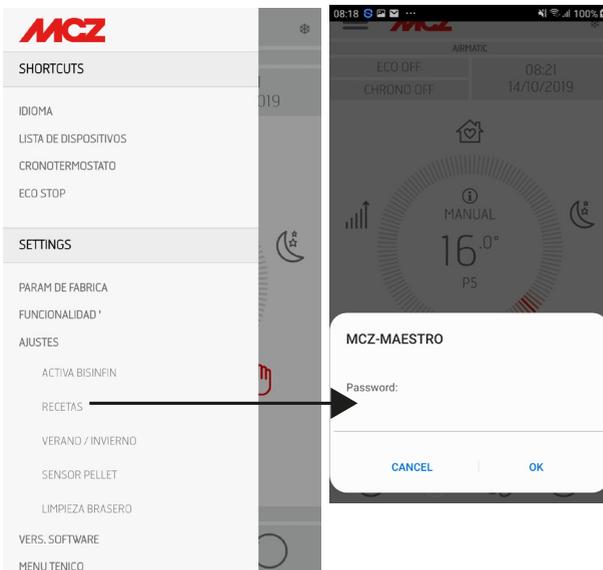
CONFIGURACIONES

- ACTIVAR EL TORNILLO SINFIN
- RECETAS
- VERANO/INVIERNO
- SENSOR DE PELLETS
- LIMPIEZA DEL BRASERO

ACTIVAR EL TORNILLO SINFIN

Esta función se puede activar solo con la estufa apagada, permite cargar los pellets en el sistema de carga (tornillo sinfin) y se puede utilizar cada vez que se vacíe porque se hayan agotado los pellets en el depósito.

Sirve para evitar que se produzcan encendidos fallidos (alarma A01) debido precisamente a un depósito vacío.



RECETAS

Para activar esta función acceda al menú CONFIGURACIÓN y seleccione RECETAS. Aparece la ventana emergente de solicitud de contraseña, introduzca el código 1234. Ahora es posible modificar las dos funciones: RECETA AIRE y RECETA PELLETS.

28- MENÚ CONFIGURACIONES

Modificación de la receta aire y receta pellets

Esta función sirve para adaptar la estufa a los pellets que van a utilizarse. De hecho, al haber muchos tipos de pellets en el mercado, el funcionamiento de la

estufa es muy variable dependiendo de la mayor o menor calidad del combustible.

Es posible aumentar o disminuir la aportación de pellets en el brasero:

- si los pellets tienden a atascarse en el brasero por un exceso de carga de combustible
- si la llama siempre está alta incluso con potencias bajas
- si la llama está siempre baja

Para modificar la **receta PELLETS** seleccione uno de los valores disponibles.

Los valores disponibles son:

- 3 = Disminución del 20 % de pellets en todas las potencias

- 2 = Disminución del 13 % de pellets en todas las potencias

- 1 = Disminución del 6 % de pellets con todas las potencias

0 = Ninguna variación

1 = Aumento del 3 % de pellets con todas las potencias

2 = Aumento del 6 % de pellets con todas las potencias

3 = Aumento del 10 % de pellets en todas las potencias

Para modificar la **receta AIRE** seleccione uno de los valores disponibles.

Los valores disponibles son:

-- 2 = - 10 %

- 1 = - 5 %

0 = (valor por defecto)

1 = + 5 %

2 = + 10 %

Esta función sirve para regular el aire comburente si la llama fuese demasiado alta o baja.

MODO DE ADAPTACIÓN

Esta función se encuentra en el menú «receta pellets».

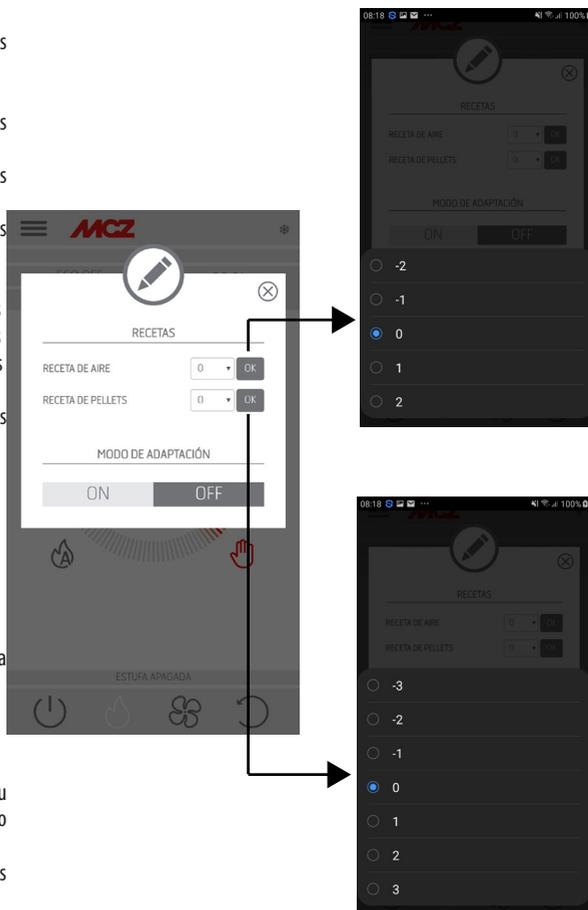
Activando la función (selección ON) la estufa adapta su funcionamiento en caso de instalaciones particulares o uso de pellets de baja calidad.

A continuación se proporcionan algunos ejemplos en los que se recomienda la activación de esta función:

- formación de residuos de combustión
- formación de condensación en el conducto de evacuación de humos durante el funcionamiento en potencia mínima
- mejorar la limpieza del vidrio durante el funcionamiento en potencia mínima



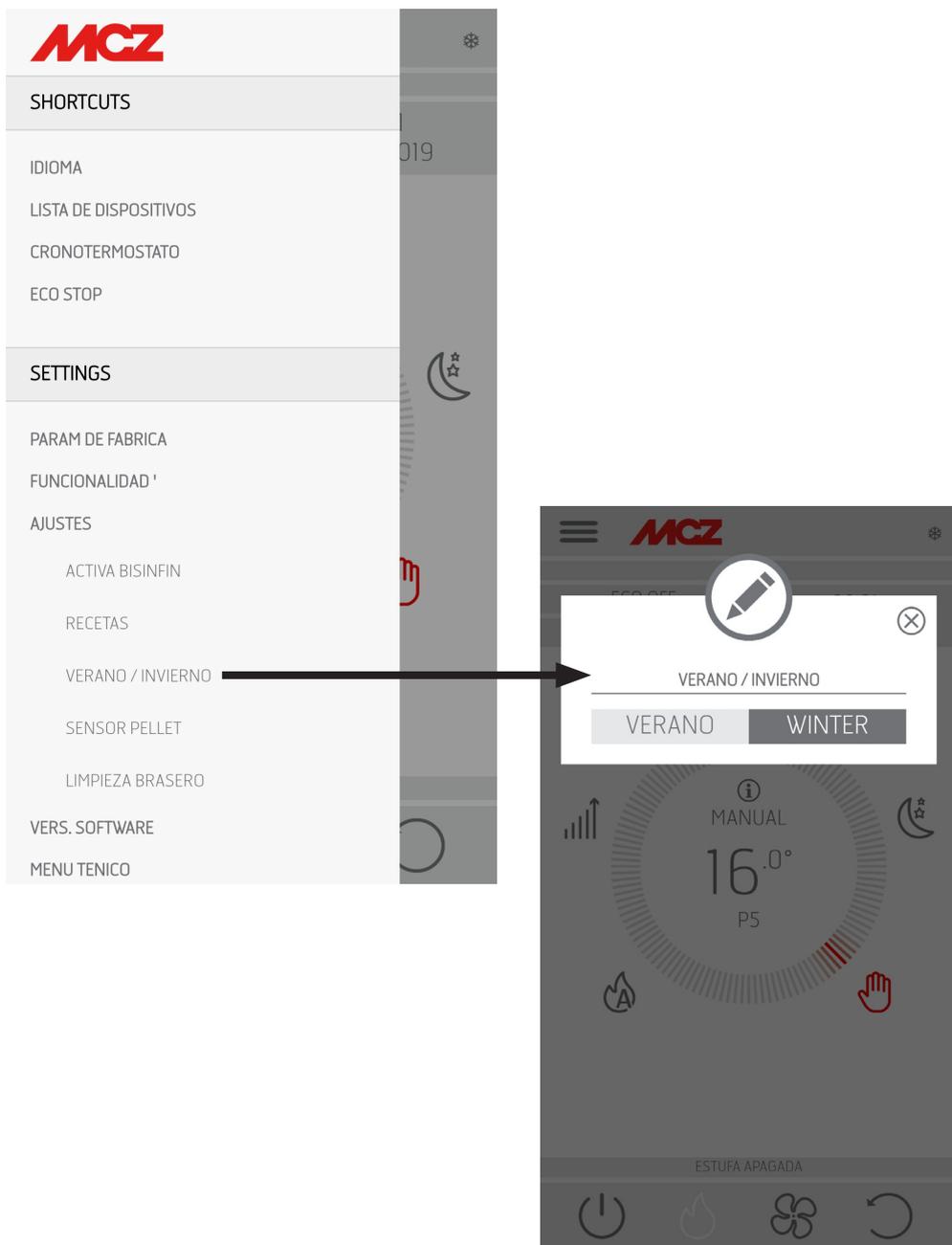
¡Atención! La activación de esta modalidad («Receta pellets» / «Modalidad de adaptación») debe actuarse preferentemente bajo la supervisión de un técnico cualificado.



28- MENÚ CONFIGURACIONES

VERANO/INVIERNO

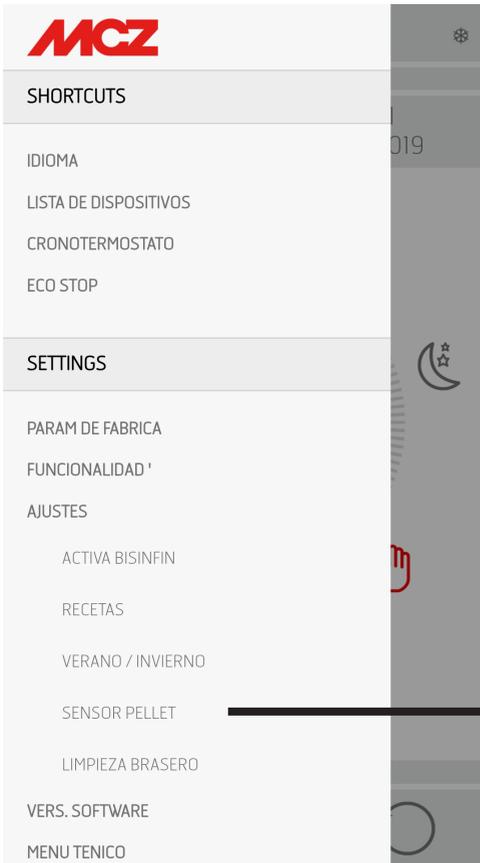
Posibilidad de seleccionar la estación de funcionamiento.



28- MENÚ CONFIGURACIONES

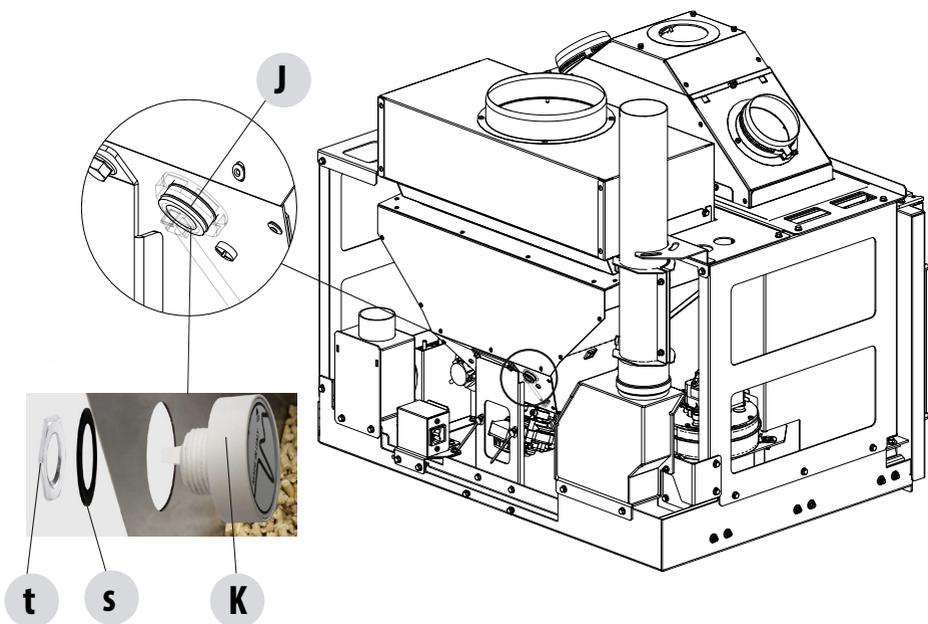
SENSOR DE PELLETS

El sensor de pellets sirve para medir el nivel de pellets en el depósito. Se puede activar en el menú lateral, CONFIGURACIONES, después de montar el sensor en el depósito y realizar la respectiva conexión a la tarjeta (véase la página siguiente).



28- MENÚ CONFIGURACIONES

MONTAJE DEL SENSOR DE NIVEL DE PELLETS

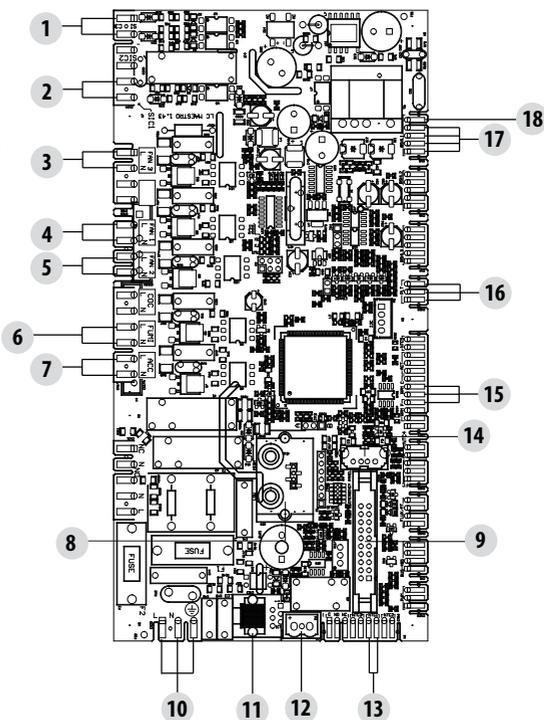


El sensor de pellets es un indicador de reserva de combustible con la finalidad de advertir al usuario que los pellets se están agotando.

Con el depósito vacío, levante la tapa de carga de pellets y con la mano, en la parte interior, retire el tapón "J" que está ya montado e introduzca el sensor "K" de nivel de pellets desde el interior del depósito.

El bloqueo del sensor al depósito se realiza montando externamente la junta "s" y bloqueándolo de forma estable con la abrazadera "t".

Seguidamente, el sensor debe conectarse, a través del cable que se suministra, a la tarjeta electrónica en la posición 16.

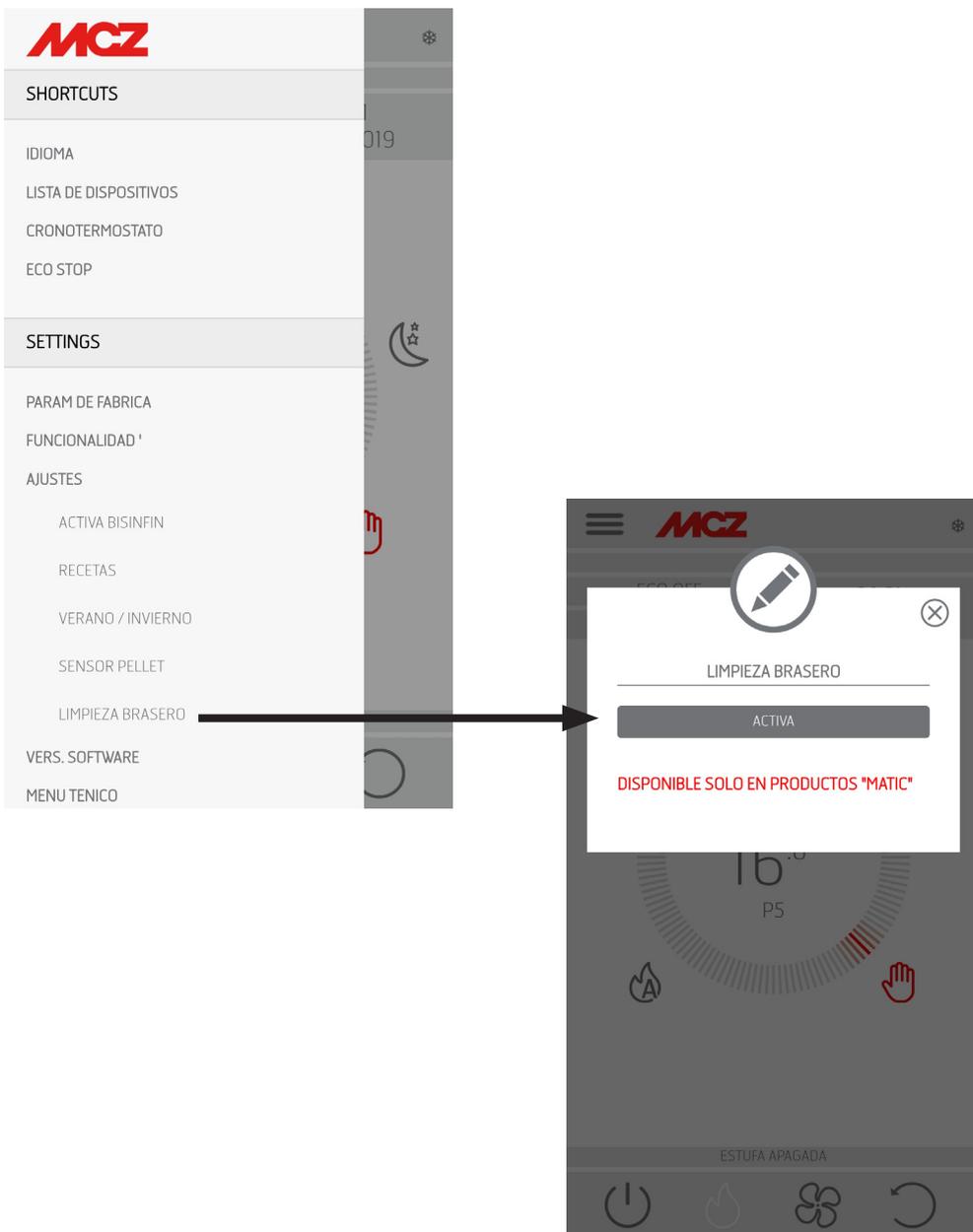


28- MENÚ CONFIGURACIONES

LIMPIEZA DEL BRASERO

Solo para los productos «MATIC» con sistema de limpieza automática del brasero.

Seleccionando el botón «ACTIVAR» el producto se somete a un ciclo de limpieza completo.

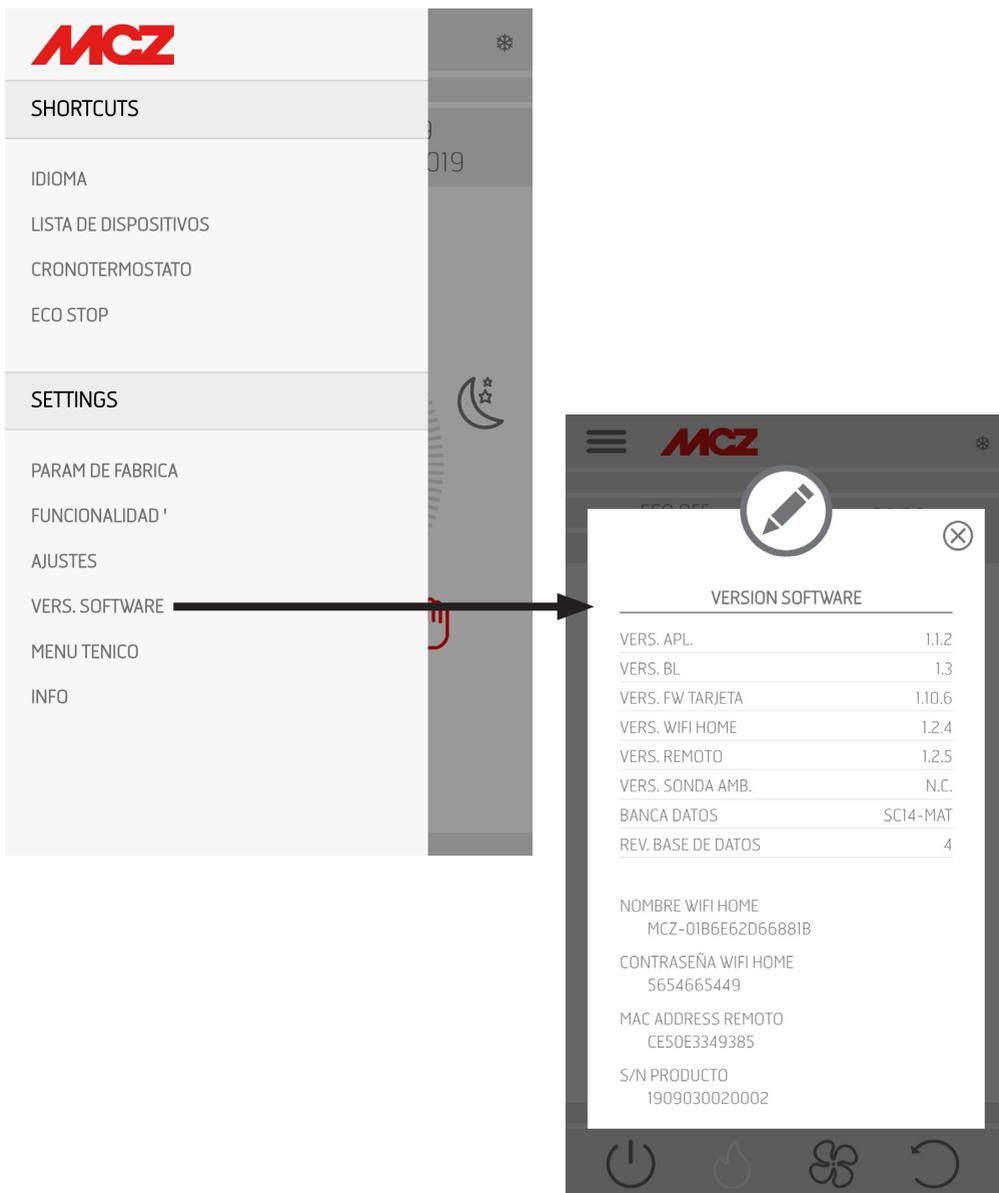


29-VERSIÓN DE SOFTWARE

VERSIÓN DE SOFTWARE

Dentro del menú SET se encuentra la opción VERSIÓN DE SOFTWARE. Mediante esta opción se pueden conocer todos los datos de la estufa, por ej. Base de datos y versión de la aplicación.

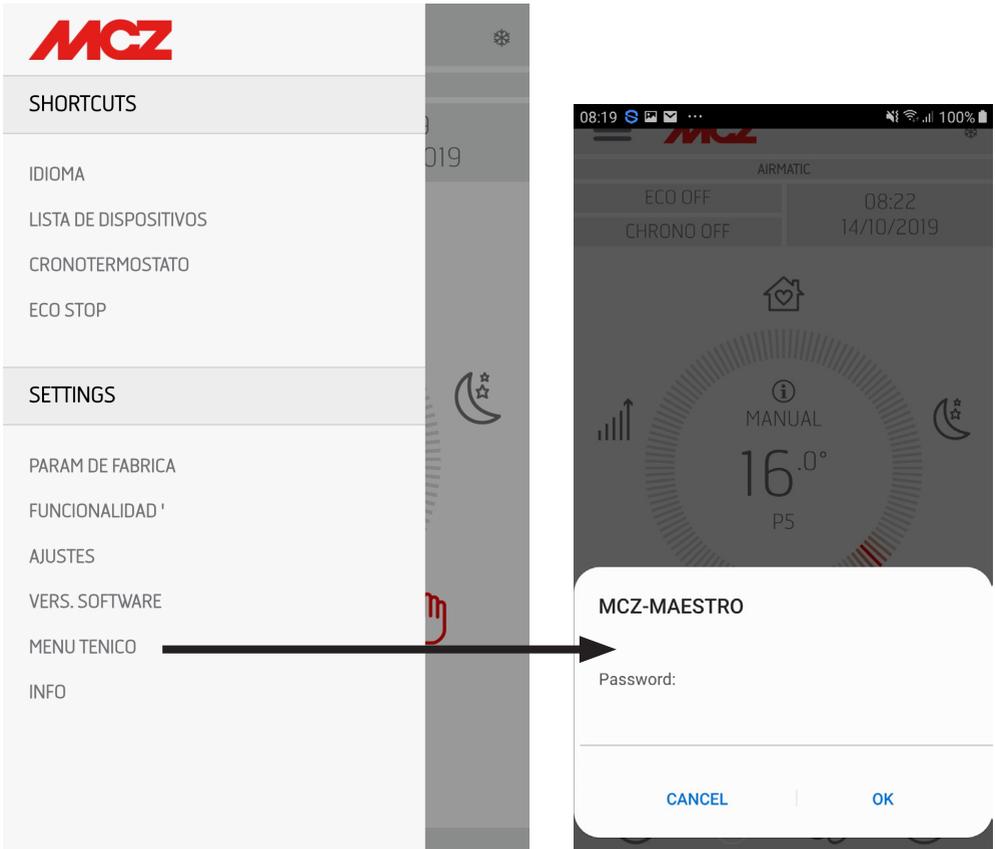
Los valores que se representan en la figura son sólo como referencia.



30-MENÚ TÉCNICO

MENÚ TÉCNICO

Para entrar en el MENÚ TÉCNICO es necesario seleccionar los tres guiones en la parte superior, desplazar el menú desplegable hasta el final y seleccionar la opción. Para entrar en las funciones es necesario escribir una contraseña (disponible para los técnicos autorizados) y pulsar OK.



30-MENÚ TÉCNICO

Las principales funciones que se pueden modificar y/o controlar dentro del menú técnico son:



PARÁMETROS	▶	
ACTIVE ON / OFF	▶	
Tº DE LA INSTALACIÓN	▶	•
DIAGNÓSTICO	▶	•
SELECCIONA BASE DE DATOS	▶	•
RESET DATOS DE FÁBRICA	▶	•
RESET HORAS SERVICE	▶	•
ULTIMAS ALARMAS	▶	•
HORAS FUNCIONAMIENTO	▶	•

- PARÁMETROS
- ON/OFF ACTIVO
- Tº DE LA INSTALACIÓN
- DIAGNÓSTICO
- SELECCIONAR BASE DE DATOS
- RESTABLECER FÁBRICA
- RESTABLECER SERVICE
- ÚLTIMAS ALARMAS
- HORAS DE FUNCIONAMIENTO



31-MENÚ DE INFORMACIÓN

INFO

El menú INFO da algunas informaciones sobre el estado de la estufa

The image shows two screenshots from the MCZ mobile application. The left screenshot displays the main menu with the MCZ logo at the top. The menu is divided into two sections: 'SHORTCUTS' and 'SETTINGS'. The 'INFO' option is highlighted with a black arrow pointing to the right. The right screenshot shows the 'INFO' screen, which displays a table of real-time and setpoint data for the stove. At the bottom of the screen, it indicates 'ESTUFA APAGADA' (Stove off) and a row of control icons: power, water, fan, and refresh.

	LIVE	SET
HUMOS RPM	0	-
RPM DEL BISINFIN	0	0
BUJIA	OFF	-
T ° AMBIENTE	16	32
T ° HUMOS	27	-
ACTIVE	100	160
ACTIVE - T°	24	-
FRONTAL	AUTO	-
CANALIZADA 1	AUTO	-
CANALIZADA 2	AUTO	-
MODO AUTO	OFF	-
ECO STOP	OFF	-
T ° FICHA	24	-
HORAS AL MANTENIMIENTO	1728	-

ESTUFA APAGADA

32-DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD

DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD

La estufa cuenta con los siguientes dispositivos de seguridad.

SONDA DE TEMPERATURA DE HUMOS

Detecta la temperatura de los humos y da la aprobación para la puesta en marcha, o interrumpe el funcionamiento del producto cuando la temperatura de los humos se coloca por debajo del valor preconfigurado.

SONDA DE TEMPERATURA DEL DEPÓSITO DE PELLETS

Si la temperatura supera el valor de seguridad configurado, el funcionamiento del producto se interrumpe de inmediato y para volver a activarlo hay que esperar a que la estufa se haya enfriado.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

Para la protección contra los cambios bruscos de corriente, la estufa cuenta con un fusible general que se encuentra en el panel de alimentación de la parte de atrás. También hay otros fusibles para la protección de las tarjetas electrónicas, situados en las mismas.

ROTURA DEL VENTILADOR DE HUMOS

Si el ventilador se detiene, la tarjeta electrónica bloquea enseguida el suministro de pellets y aparece la alarma.

ROTURA DEL MOTORREDUCTOR

Si el motorreductor se detiene, el producto se apaga y aparece la alarma correspondiente.

AUSENCIA MOMENTÁNEA DE CORRIENTE

Si durante el funcionamiento se produce un corte de corriente eléctrica, al restablecerse el suministro el producto entra en modo de enfriamiento y sucesivamente vuelve a encenderse en modo automático.

ENCENDIDO FALLIDO

Si durante la fase de encendido no se produce ninguna llama, el producto entra en condición de alarma.



ESTÁ PROHIBIDO MANIPULAR LOS DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD.



Solo después de haber resuelto la causa que ha generado la activación del sistema de seguridad, se puede encender el producto y restablecer así el funcionamiento automático de la sonda. Para saber qué anomalía se ha producido, hay que consultar el manual, que describe lo que hay que hacer según el mensaje de alarma que aparece en el aparato.

33-ALARMAS

AVISO DE LAS ALARMAS

Si se produce una anomalía de funcionamiento, la estufa entra en fase de apagado por alarma. El tipo de alarma se puede ver en la aplicación. Los códigos de las alarmas activas se señalan mediante la aplicación, mientras que en el panel de la estufa se señalan mediante un led rojo.

La tabla a continuación describe las posibles alarmas indicadas por la estufa, asociadas al código correspondiente que aparece en el panel de emergencia, y recomendaciones útiles para resolver el problema.

MENSAJE EN PANTALLA	TIPO DE PROBLEMA	SOLUCIÓN
A01	La llama no se enciende	Controle el nivel de pellets en el depósito. Compruebe que el brasero esté colocado correctamente en su soporte y que no presente incrustaciones ni material no quemado. Compruebe que la bujía se caliente. Vacíe y limpie a fondo el brasero antes de volver a encender el producto.
A02	Apagado anómalo de la llama	Controle el nivel de pellets en el depósito. Controle que el brasero esté apoyado correctamente en su soporte y que no presente incrustaciones de material no quemado.
A03	La temperatura del depósito de pellets supera el umbral de seguridad configurado. Recalentamiento de la estructura debido a dispersión reducida del calor.	La estructura está demasiado caliente porque el producto ha funcionado demasiadas horas a la máxima potencia o bien porque está poco ventilada. Cuando la estufa esté suficientemente fría, presione la tecla B del panel de mandos u OFF en el mando a distancia para anular la alarma A03. Una vez anulada la alarma se puede volver a encender normalmente la estufa.
A04	La temperatura del humo de escape ha superado determinados límites de seguridad preconfigurados.	La estufa se apaga automáticamente. Deje enfriar la estufa durante unos minutos y vuelva a encenderla. Controle la evacuación de los humos y revise el tipo de pellets empleado en base a las indicaciones reproducidas en el cap.2 de este manual.
A05	Obstrucción del conducto de humos.	Compruebe el conducto de humos.
	El extractor de humos no consigue garantizar el aire primario necesario para una combustión correcta.	Dificultad de tiro u obstrucción del brasero. Revise si el brasero presenta incrustaciones que lo obstruyen y, de ser necesario, límpielo. Controle y, de ser necesario, limpie el conducto de humos y la entrada del aire.
A08	Funcionamiento anómalo del ventilador de humos	Controle la limpieza del compartimento del ventilador de humos para revisar si está bloqueado debido a la suciedad. Si no es suficiente, el ventilador de humos está averiado. Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado para efectuar la sustitución.
A09	La sonda de humos está averiada y no detecta correctamente la temperatura de los humos de escape.	Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado para efectuar la sustitución del componente.

33-ALARMAS

A11	Avería en la alimentación de los pellets	Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado para efectuar la sustitución del componente.
A12	Sensor de pilotaje del motorreductor (PWM) averiado	Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado.
A13	Recalentamiento de la centralita electrónica	La estructura está demasiado caliente porque el producto ha funcionado demasiadas horas a la máxima potencia o bien porque está poco ventilada. Cuando la estufa esté lo suficientemente fría, presione la tecla B del panel de mandos u OFF en el mando a distancia para anular la alarma A13. Una vez anulada la alarma se puede volver a encender normalmente la estufa.
A14	Avería en el sensor del caudal de aire	Esta alarma bloquea el funcionamiento y puede restablecerse desde la aplicación. Si el sensor está averiado, la alarma vuelve a aparecer. Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado para efectuar la sustitución del componente.
A17	Bloqueo del tornillo sinfín (alimentador) debido a un atasco de los pellets o a causa de un cuerpo extraño	Incluso después del procedimiento de desbloqueo del tornillo alimentador previsto por el software (rotación en ambos sentidos de marcha del motorreductor), el tornillo alimentador no se ha desbloqueado. Intente retirar los pellets y/o el cuerpo extraño con una aspiradora o llame a un centro de asistencia autorizado para realizar esta operación.
A21 INTERVENCIÓN DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD	Puerta de la estufa abierta	Cierre la puerta
	Compuerta de carga del combustible abierta	Cierre la compuerta. Baje el nivel de combustible en el depósito.
	Presostato de aire	Dificultad de tiro u obstrucción del brasero. Compruebe si el brasero presenta incrustaciones que lo obstruyen y, de ser necesario, límpielo. Controle y, de ser necesario, limpie el conducto de humos y la entrada de aire.
A22	Anomalía de sonda de ambiente	Póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado para efectuar la sustitución del componente.
POP UP	Sonda Wi-Fi desconectada	Compruebe que el dispositivo contenga las pilas cargadas Sustituya las pilas y vuelva a realizar el procedimiento de conexión del dispositivo
POP UP	Alarmas	Mediante la aplicación se puede recibir un aviso para las alarmas que no se pueden restablecer desde la aplicación tipo A01, A02, A03, A05, A21 sino solo desde el panel en la estufa. Después de restablecer la alarma en el panel de control, el mensaje se restablece desde la aplicación.

33-ALARMAS

Salida de la condición de alarma

Si se produce una alarma, para restablecer el funcionamiento normal de la estufa hay que llevar a cabo el siguiente procedimiento:

- Anule las alarmas A01, A02, A03, A05, A21 solo desde el panel de la estufa.
- Anule las otras alarmas desde la aplicación.

Bloqueo mecánico de la estufa

Las causas de bloqueo mecánico de la estufa pueden ser las siguientes:

- Recalentamiento de la estructura ("A03").
- Recalentamiento de los humos ("A04").
- Durante el funcionamiento de la estufa ha entrado aire no controlado en la cámara de combustión o se ha obstruido el conducto de evacuación de humos ("A05")

Solo la alarma **A21** emite un pitido intermitente mientras la alarma está activa. En esta situación, se activa automáticamente la fase de apagado. Cuando se pone en marcha este procedimiento, cualquier operación de prueba para restablecer el sistema será inútil. En la pantalla se indica la causa del bloqueo.

QUÉ HACER:

Si aparece el mensaje "**A03**" la estructura está demasiado caliente porque el producto ha funcionado durante demasiadas horas a la máxima potencia o porque no recibe suficiente ventilación.

Cuando la estufa esté lo suficientemente fría, anule la alarma A03 desde el panel de la estufa. Una vez anulada la alarma se puede volver a encender normalmente la estufa.

Si aparece el mensaje "**A04**": La estufa se apaga automáticamente. Deje enfriar la estufa durante unos minutos y vuelva a encenderla. Controle la evacuación de los humos y revise el tipo de pellets empleado en base a las indicaciones que figuran en el capítulo específico de este manual.

Si aparece la alarma "**A05**" quiere decir que la puerta ha permanecido abierta durante demasiado tiempo o se ha presentado una infiltración de aire relevante (p. ej. tapón de inspección del ventilador de humos ausente). Si no es a causa de estos factores controle y eventualmente limpie el conducto de evacuación de humos y la chimenea (se aconseja que esta operación se realice por un técnico especializado MCZ).

Solo después de haber eliminado permanentemente la causa del bloqueo, se podrá realizar un nuevo encendido.

CONEXIÓN DEL TERMOSTATO EXTERIOR

Para conectar el termostato exterior es necesario desconectar la sonda ambiente del borne en la posición 4 de la tarjeta electrónica.

33-ALARMAS

En caso de intervención frecuente de la alarma A21 le recordamos:

A21 INTERVENCIÓN DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD	Puerta de la estufa abierta	Cierre la puerta
	Compuerta de carga del combustible abierta	Cierre la compuerta. Baje el nivel de combustible en el depósito.
	Presostato de aire	Dificultad de tiro u obstrucción del brasero. Compruebe si el brasero presenta incrustaciones que lo obstruyen y, de ser necesario, límpielo. Controle y, de ser necesario, limpie el conducto de humos y la entrada de aire.

hay que comprobar algunos puntos para conocer la naturaleza del problema y, de ser necesario, intervenir en algunas regulaciones y/o en los dispositivos de seguridad para restablecer el funcionamiento correcto del aparato.

Sin embargo, cabe recordar que cualquier regulación o modificación que intervenga en los dispositivos de seguridad, debe realizarse exclusivamente si EL PRODUCTO ESTÁ INSTALADO DE CONFORMIDAD CON LAS NORMAS Y LAS LEYES VIGENTES Y SI HA SIDO SOMETIDO A UN MANTENIMIENTO CORRECTO POR PARTE DE PERSONAL AUTORIZADO Y ESPECIALIZADO. Las modificaciones realizadas para permitir el funcionamiento del producto incluso en condiciones reglamentarias, pueden provocar graves daños a personas y cosas.



¡Atención!

Las regulaciones solo deben ser llevadas a cabo por personal autorizado y cualificado bajo su responsabilidad y habiendo comprobado previamente la conformidad de la instalación. El fabricante declina toda responsabilidad por daños a personas o cosas en caso de modificaciones de los dispositivos de seguridad.

El usuario es el único responsable en caso de un uso inadecuado del producto. El fabricante queda eximido de toda responsabilidad civil y penal al respecto.

Serie de estufas equipadas con un presostato instalado en el depósito con punto de toma situado en el fondo, a la derecha del motorreductor. Este sistema protege toda la instalación garantizando la hermeticidad de la estufa durante toda su vida útil.

Es importante entender que, cada vez que se produce una caída de presión significativa, el presostato puede intervenir y puede deberse a:

- Obstrucción del conducto de humos.
- Presencia de un cuerpo extraño en el conducto de humos (pájaros, nidos, rejillas atascadas, etc.).
- Viento que entra en el conducto de humos porque no está protegido o porque se ha realizado una instalación sin conducto de humos o de pared.
- Bajada de aire frío por el conducto de humos.
- Presostato estropeado.
- Bloqueo de la membrana montada dentro del presostato porque ha entrado hollín o polvo de pellets.
- Tapa del depósito de pellets abierta o medio abierta durante más de 60 segundos (60 segundos es el tiempo estimado para cargar el depósito).
- Los pellets encastrados entre la tapa del depósito y el depósito impiden el cierre estanco de la junta.
- Junta de la tapa del depósito rota/desgastada.
- Junta entre el tornillo sinfín y la caldera estropeada o mal colocada.
- Puerta del hogar abierta o junta gastada.
- Intercambiadores de humos laterales atascados.
- Tapones de inspección con juntas mal instaladas tras un mantenimiento.
- Tornillo sinfín obstruido por pellets comprimidos en la parte superior.
- La instalación sea correcta y el conducto de humos/racor de humos no genere obstrucciones evidentes que puedan parar la salida del humo como, por ejemplo: tramos horizontales largos (más de 3 metros), conductos de humo no aislados, descarga del humo "de pared" sin terminales preparados (instalación reglamentada y permitida solo en Francia [ZONAS 3]).
- Instalaciones de aspiración o recirculación del aire interno (ej.: sistemas VMC) que generan depresiones internas superiores a las previstas por la ley (no superiores a 4 Pa).
- Instalación sin canalización del aire comburente; es fundamental comprobar que haya una toma de aire eficiente y específica para la estufa, según las especificaciones referidas en el capítulo 2 de este manual.

Asimismo, la tarjeta electrónica ha sido equipada con un automatismo con temporizador y con contactores para aumentar las revoluciones del extractor de humos (RPM) para restablecer la depresión interna del depósito y, por tanto, el presostato, en caso de que se abra la tapa

33-ALARMAS

para realizar una recarga o en caso de caídas de presión inmediatas y esporádicas como, por ejemplo, ráfagas de viento exterior. Si la caída de presión dura más de 60 segundos, el producto se pone en estado de alarma (A05 o A18)

Recordando que el tiro recomendado para el funcionamiento correcto de los productos es de 10 Pa a la máxima potencia y 5 Pa a la mínima (tal como se indica en la ficha técnica presente en el manual de uso y mantenimiento), es posible que sea necesario, en condiciones peores de tiro (debidas también a la posición del conducto en zonas muy expuestas a eventos atmosféricos como vientos dominantes, nieve, exposición al norte, etc.), realizar regulaciones específicas a fin de garantizar siempre los valores de depresión interna en el depósito previstos.

Para compensar la falta de depresión interna, es suficiente regular la velocidad (RPM) del extractor de humos a fin de garantizar los valores mínimos.

Si se detectan valores de depresiones internas inferiores a los reflejados en las tablas, esto también puede deberse a una escasa hermeticidad de las juntas internas o al simple desgaste del producto con el paso del tiempo.

INSTRUCCIONES OPERATIVAS SOBRE LAS COMPROBACIONES DE DEPRESIÓN Y POSIBLES VARIACIONES DE LAS RPM

Conecte un manómetro a la toma de presión situada en el depósito:

- En el caso de producto con toma de presión específica incluida en el depósito, acceda al punto de toma y conecte el manómetro
- En caso de productos sin toma de presión específica, desconecte el tubo del presostato de la toma de presión presente en el depósito; añada una "T" en el tubo para bloquear el circuito conectando el manómetro y vuelva a conectar el tubo a la toma de presión del depósito.

Las regulaciones de la combustión y, por consiguiente, de la depresión interna del depósito, pueden realizarse de dos formas diferentes:

A) Modifique en el MENÚ CONFIGURACIONES el valor de RPM del extractor de humos

- Los valores disponibles van de -3 a +3, que corresponden porcentualmente a:
- RPM: -10 % +10 % en los productos Active System
- RPM: -30 % +50 % en los productos NO Active System
- La variación porcentual interviene proporcional y e porcentualmente en todos los valores de potencia (de 1 a 5). La variación porcentual no interviene en fases intermedias de funcionamiento como ENCENDIDO, FIRE ON o APAGADO
- Al aumentar las RPM, aumenta la aspiración y, por tanto, la depresión interna, para compensar los fenómenos que causan la aparición de la alarma.

B) Interviniendo manualmente en las RPM del motorreductor, en el MENÚ DE PARÁMETROS TÉCNICOS

- El presostato tiene una calibración de 10/20 Pa, lo que significa que se desarma por debajo de 10 Pa de depresión interna del depósito y, para rearmarse, requiere más de 20 Pa de depresión interna
- El valor de depresión a la mínima potencia deben ser siempre superior a los 10 Pa manteniendo también un discreto margen que puede mermarse con el tiempo a causa del desgaste de la junta, etc. (al menos 12/13 Pa)
- El valor de depresión a la máxima potencia debe ser superior a 20 de tal forma que el presostato pueda rearmarse cuando entra en funcionamiento el automatismo de rearme del presostato. El procedimiento de rearme del presostato (como, por ejemplo, la apertura de la tapa para la recarga del depósito), prevé que la electrónica lleve durante unos instantes el número de RPM del ventilador de extracción de humos hasta el umbral de POTENCIA 5 (P5). En P5, por tanto, el valor de depresión interna del depósito debe ser siempre $>$ a 20 Pa (aconsejado 22/23 Pa para conservar un margen).
- **IMPORTANTE = Los menús de PARÁMETROS TÉCNICOS están protegidos con contraseña para evitar la introducción accidental por parte del usuario**



¡Atención! El ajuste de fábrica configurado en el producto ha sido estudiado para obtener los datos técnicos certificados. Si hay divergencia de datos (como para la receta de pellet), se pueden modificar los parámetros tal como se refiere más arriba.

Las regulaciones solo deben ser llevadas a cabo por personal autorizado y cualificado bajo su responsabilidad y habiendo comprobado previamente la conformidad de la instalación.

33-ALARMAS

DEPRESIÓN INTERNA DEL DEPÓSITO CON PARÁMETROS DE FÁBRICA Y TIRO DE 5 Pa (MÍNIMO RECOMENDADO)

POWER	P1	P2	P3	P4	P5	VALORES
6 kW	13,7/14,2 Pa	15,1/15,6 Pa	17,1/17,5 Pa	19,1/19,5 Pa	22,0/22,2 Pa	Tiro
	95 °C	110 °C	125 °C	141 °C	165 °C	Temperatura de los humos
8 kW	13,8/14,3 Pa	15,6/16,1 Pa	17,8/18,0 Pa	21,7/22,2 Pa	26,1/26,6 Pa	Tiro
	104 °C	119 °C	145 °C	148 °C	184 °C	Temperatura de los humos
10 kW	15,9/16,3 Pa	20,4/20,9 Pa	25,8/26,3 Pa	31,8/32,3 Pa	36,5/37,0 Pa	Tiro
	108 °C	°C	150 °C	°C	230 °C	Temperatura de los humos
12 kW	16,5/17,3 Pa	20,4/20,9 Pa	25,8/26,3 Pa	31,8/32,3 Pa	36,5/37,1 Pa	Tiro
	118 °C	127 °C	155 °C	172 °C	195 °C	Temperatura de los humos
14 kW	17,6/18,0 Pa	19,8/20,4 Pa	23,1/23,7 Pa	28,9/29,6 Pa	37,8/38,2 Pa	Tiro
	118 °C	131 °C	161 °C	187 °C	210 °C	Temperatura de los humos

NOTA Los valores de depresión indicados pueden diferir ± 1 Pa en función de la temperatura de los humos. De igual forma, la temperatura de los humos puede diferir ± 10 °C en función de la calidad del combustible o el nivel de limpieza del producto.

Modificación de las revoluciones del ventilador de humos

Con el objetivo de mejorar la combustión en situaciones críticas, es posible cambiar el porcentaje de los parámetros de aire comburente mínimo en la línea de entrada. Estas variaciones pueden realizarse en aumento en caso de elevada dificultad para evacuar los humos y/o la aspiración de aire, o en disminución, en caso de un tiro excesivo del conducto de humos.

Véanse las indicaciones de modificación RECETA AIRE.

LOS VALORES DISPONIBLES SON

-2 -10 %

-1 -5 %

0 0 % (valor por defecto)

+1 + 5 %

+2 +10 %

34-RECOMENDACIONES PARA UN USO SEGURO



SOLAMENTE UNA INSTALACIÓN CORRECTA Y UN MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA ADECUADAS DEL EQUIPO, PUEDEN GARANTIZAR EL FUNCIONAMIENTO CORRECTO Y UN USO SEGURO DEL PRODUCTO.

Queremos informarle que conocemos casos de funcionamiento incorrecto en productos de calefacción doméstica de pellets, causados esencialmente por instalaciones incorrectas y mantenimientos inadecuados.

Le garantizamos que todos nuestros productos son extremadamente seguros y están certificados según las normas europeas de referencia. El sistema de encendido ha sido probado con extrema atención para aumentar su eficiencia y evitar cualquier problema incluso en las peores condiciones de uso. En cualquier caso y como cualquier otro producto de pellets, nuestros equipos deben instalarse correctamente y deben efectuarse las limpiezas regulares y mantenimientos periódicos, con el fin de garantizar un funcionamiento seguro. Nuestros estudios sugieren que estos funcionamientos incorrectos son debidos sustancialmente, a la combinación de una parte o de todos los factores siguientes:

- Los agujeros del brasero obstruidos o el brasero deformado, a causa de un mantenimiento inadecuado, son condiciones que pueden provocar encendidos retardados, generando una producción anómala de gases no quemados.
- El aire de combustión insuficiente debido a un canal de entrada del aire reducido u obstruido.
- El uso de canales de humo que no cumplen los requisitos normativos de instalación y que no garantizan un tiro adecuado.
- La chimenea parcialmente obstruida debido a un mantenimiento inadecuado, que reduce el tiro dificultando el encendido.
- El cono de chimenea terminal no conforme con las indicaciones del manual de instrucciones y por tanto, no idóneo para prevenir los fenómenos potenciales de tiro inverso.
- Este factor es determinante cuando el producto se instala en áreas especialmente ventosas, como las zonas costeras.

La combinación de uno o varios de estos factores podría generar condiciones de funcionamiento incorrecto considerables.

Para evitar esta posibilidad, es fundamental garantizar una instalación del producto en conformidad con las normativas vigentes.

Además, es fundamental respetar las siguientes reglas simples:

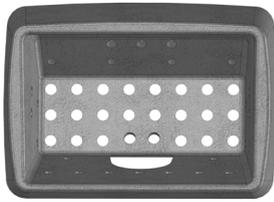
- Después de cada extracción para la limpieza, el brasero debe volver a colocarse siempre correctamente en la posición de trabajo antes de utilizar el producto, eliminando completamente la suciedad residual eventualmente presente en la base de apoyo.
- El pellet nunca debe cargarse manualmente en el brasero, tanto antes del encendido como durante el funcionamiento.
- La acumulación de pellets no quemados como consecuencia de un encendido fallido, debe eliminarse antes de volver a encender el producto. Controle también su colocación correcta en sede y la regularidad de la entrada de aire comburente/salida de humos.
- Si el producto falla repetidamente el encendido, le recomendamos suspender inmediatamente el uso del mismo y contactar con un técnico habilitado para controlar la funcionalidad del producto.

El respeto de estas condiciones es absolutamente suficiente para garantizar un funcionamiento regular y evitar cualquier inconveniente en el producto.

Si no se respetan estas precauciones y durante el encendido se verifica una sobrecarga de pellets en el brasero y una consecuente generación anómala de humo en la cámara de combustión, respete con atención las indicaciones siguientes:

- No desconecte el producto de la corriente eléctrica por ninguna razón: esto pararía el ventilador de aspiración de humos con la consecuente emisión de éstos en el ambiente.
- Abra las ventanas por precaución, para ventilar la habitación de instalación de eventuales escapes de humo en el ambiente (la chimenea podría no funcionar regularmente).
- No abra la puerta: ya que comprometería el funcionamiento regular del sistema de evacuación de humos a la chimenea.
- Simplemente, apague la estufa utilizando el botón de encendido/apagado del panel de control (¡no el botón posterior del enchufe de la alimentación!) y aléjese del producto, a la espera de que el humo se evacue completamente.
- Antes de cualquier intento de re-encendido, limpie completamente el brasero y sus agujeros de paso del aire, de las incrustaciones y de los posibles pellets no quemados; vuelva a colocar el brasero en su asiento, eliminando los residuos eventuales en su base de apoyo. Si el producto falla repetidamente el encendido, le recomendamos suspender inmediatamente el uso del mismo y contactar con un técnico habilitado para controlar la funcionalidad del producto y de la chimenea.

35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



EJEMPLO DE BRASERO LIMPIO



EJEMPLO DE BRASERO SUCIO

Solamente un mantenimiento y una limpieza adecuadas del producto pueden garantizar la seguridad y el funcionamiento correcto de este.



¡ATENCIÓN!

Todas las operaciones de limpieza de todos los componentes deben realizarse con la estufa totalmente fría y con el enchufe eléctrico desconectado. Desconecte el producto de la alimentación 230 V antes de realizar cualquier intervención de mantenimiento

El producto requiere poco mantenimiento si se utiliza con pellets certificados de alta calidad.

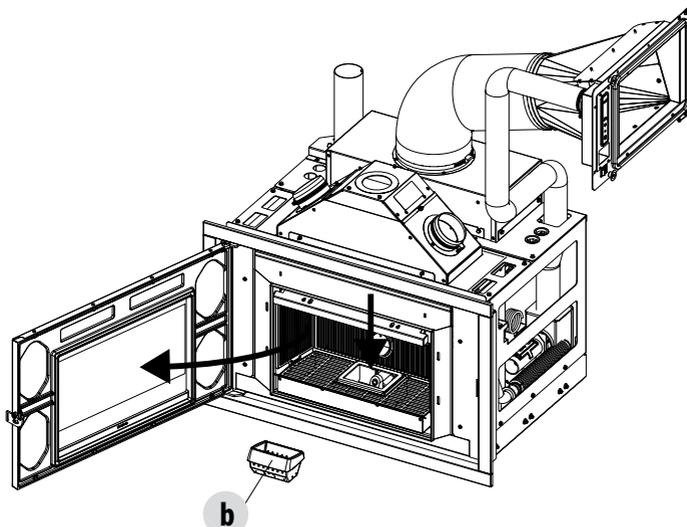
LIMPIEZA DIARIA O SEMANAL A CARGO DEL USUARIO

Limpeza del brasero

Antes de cada encendido, recuerde siempre limpiar y vaciar el brasero "b", eliminando las cenizas y las eventuales incrustaciones que podrían obstruir los orificios de paso del aire y prestando atención a las cenizas calientes. En caso de encendido fallido o si se agota el combustible en el depósito, puede producirse una acumulación de pellets no quemados en el brasero. Vacíe siempre los residuos del brasero antes de encender la estufa. **Solo cuando la ceniza se haya enfriado por completo** se puede utilizar la aspiradora para eliminarla. En este caso, use una aspiradora adecuada para aspirar partículas de pequeño tamaño.



RECUERDE QUE SOLAMENTE CON EL BRASERO BIEN COLOCADO Y LIMPIO SE PUEDE GARANTIZAR EL ENCENDIDO Y EL FUNCIONAMIENTO CORRECTOS DE LA ESTUFA DE PELLETS. EN EL CASO DE UN ENCENDIDO FALLIDO Y DESPUÉS DE CUALQUIER OTRO ESTADO DE BLOQUEO DEL PRODUCTO, ES INDISPENSABLE VACIAR EL BRASERO ANTES DE VOLVER A ENCENDER EL PRODUCTO.

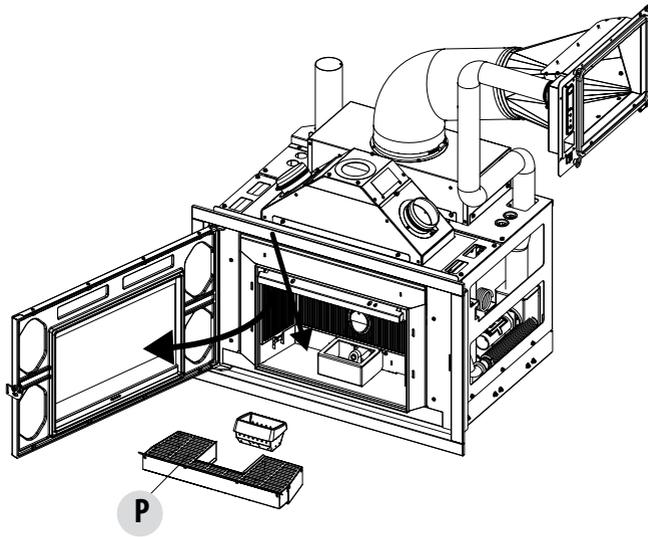


35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Para una limpieza eficaz del brasero, extráigalo por completo de su soporte y limpie exhaustivamente todos los agujeros y la rejilla puesta en el fondo. Si se usan pellets de buena calidad, normalmente basta con utilizar una brocha para restablecer las perfectas condiciones de funcionamiento del componente.

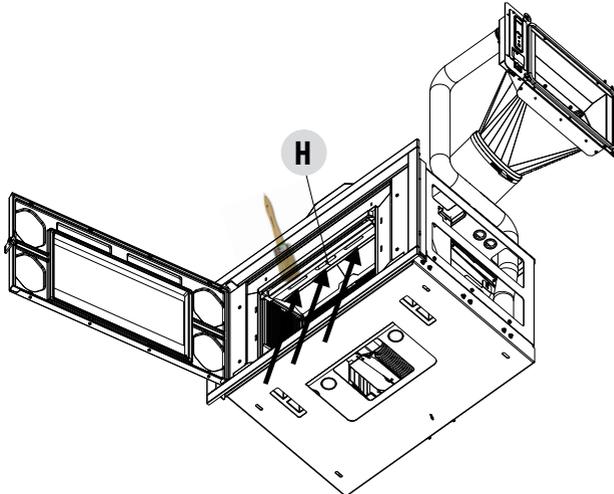
Limpieza del compartimento de recogida de cenizas

Para la limpieza del compartimento de recogida de cenizas, extraiga el cajón de cenizas "P". Limpie los posibles residuos del compartimento antes de volver a introducir el cajón. Su experiencia y la calidad de los pellets utilizados son los factores que determinan la frecuencia de la limpieza.



Sin embargo, se recomienda efectuar la limpieza cada 2 o 3 días.

¡Atención! Una vez concluidas las fases de limpieza, recuerde volver a montar el cajón de las cenizas "P", introducir el brasero "b" y cerrar la puerta del hogar.



Limpieza de la placa de Calorite superior

Para un funcionamiento correcto, cada 2/3 meses hay que limpiar con un pincel o con la mano fría suministrada, los agujeros presentes en la placa de Calorite superior "H".

35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL VIDRIO

Para la limpieza del vidrio cerámico, se recomienda utilizar una brocha seca o, si está muy sucio, rociar una pequeña cantidad de limpiador específico en spray y pasar luego un paño.



¡ATENCIÓN!

No utilice productos abrasivos y no rocíe el producto para la limpieza del vidrio sobre las partes pintadas ni las juntas de la puerta (cordón de fibra de cerámica).

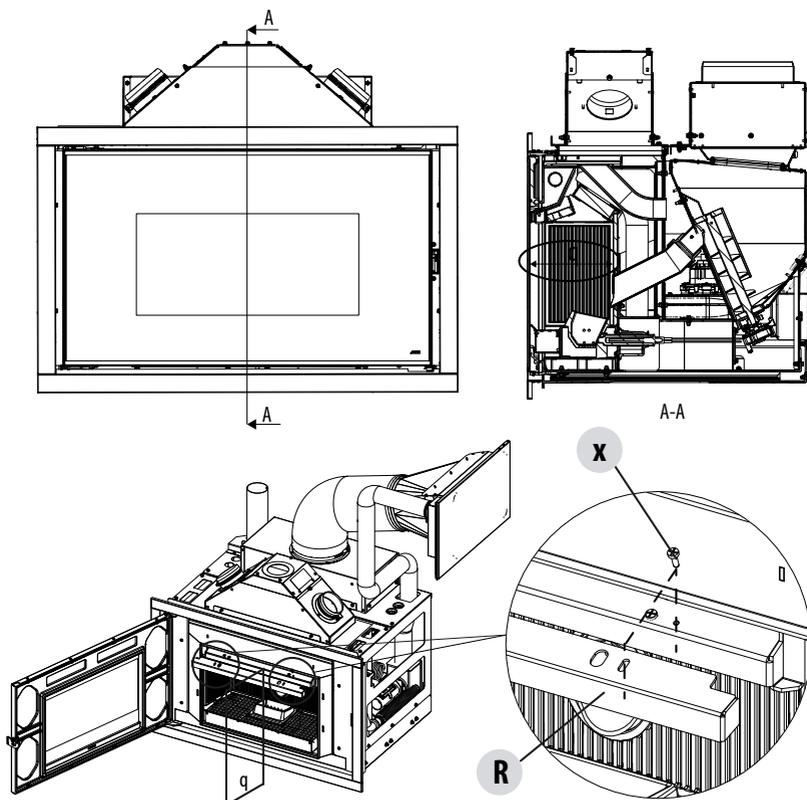
LIMPIEZA DE LA CÁMARA DE COMBUSTIÓN

En los productos compactos como los insertables de pellets, donde la llama está encerrada en una cámara de combustión muy reducida y de altas prestaciones, la calidad de los productos quemados, debido a la calidad del combustible y a la instalación, puede hacer que el vidrio y la cámara se ensucien más rápidamente. Sobre todo, para mejorar la limpieza del vidrio, precisando que una limpieza total no será posible por la naturaleza del combustible pellet, es posible actuar simplemente en el deflector frontal, aumentando el espacio entre el deflector y el vidrio.

Afloje los dos tornillos de fijación "X" (los más externos) del deflector "R" que se representa en el esquema y empuje el deflector 2/3 mm hacia la parte posterior de la cámara de combustión. Vuelva a apretar los tornillos.

Se recomienda, antes de perder las referencias, medir la distancia "q" entre la parte exterior del deflector "R" y la parte posterior de fundición del hogar y después empujar el deflector "R" hacia la parte posterior 2/3 mm.

¡Atención! Asegúrese de mantener el deflector "R" paralelo al vidrio de la puerta del hogar.



35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA PERIÓDICA A CARGO DEL TÉCNICO ESPECIALIZADO EXTRACCIÓN DEL PRODUCTO

Para hacer el mantenimiento de algunos de los dispositivos y para la limpieza de algunas de las partes, es necesario extraer una parte del producto de su alojamiento. La parte móvil está montada sobre guías correderas que permiten un fácil desplazamiento. Antes de extraerlo, es necesario desbloquear la manija siguiendo las instrucciones que se proporcionan en este manual. Las guías están dotadas de final de carrera que bloquean la parte móvil en el punto de mayor extracción.



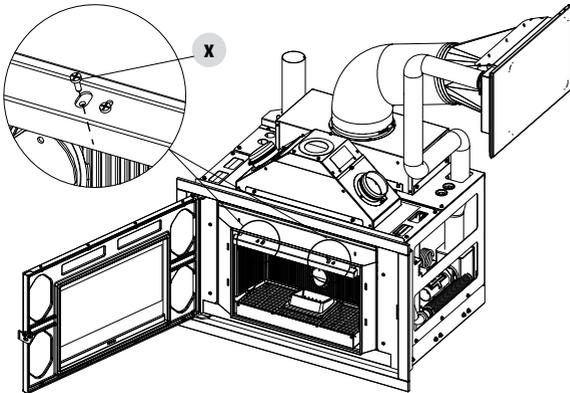
ATENCIÓN: LA EXTRACCIÓN DEL PRODUCTO DEBE REALIZARSE SOLO CON LA ESTRUCTURA FRÍA. LA TENSIÓN SE DESACTIVA AUTOMÁTICAMENTE CON LA EXTRACCIÓN DEL PRODUCTO

Al volver a colocar la parte móvil, asegúrese de bloquear la máquina a la parte fija, cerrando la manija especial o el bloqueo mecánico (versión BASIC). Si se olvida puede que el producto no funcione a causa de las pérdidas de hollín.

LIMPIEZA DEL INTERCAMBIADOR

Con la estufa fría, limpie el intercambiador. Abra la puerta del hogar y realice lo siguiente:

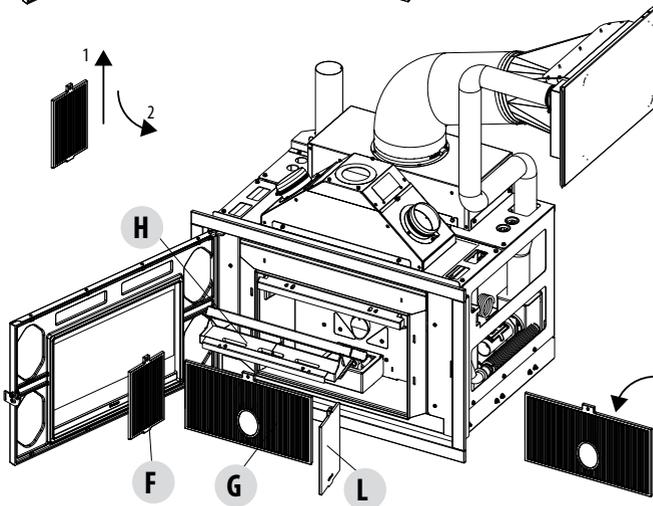
- afloje los dos tornillos "x" del deflector para que la placa de Calorite superior "H" se pueda extraer
- Extraiga el costado de fundición "F" izquierdo



- Extraiga el costado de fundición "L" derecho
Para extraer los costados "F" y "L"; levántelos hacia arriba (1) e inclínelos (2)
- con una mano sostenga el grupo de placa Calorite "H" y con la otra quite los tornillos "x"
- Quite la placa de Calorite superior "H". Hágala bajar para que salga de los apoyos y quítela.
- Retire el panel posterior "G" (2)

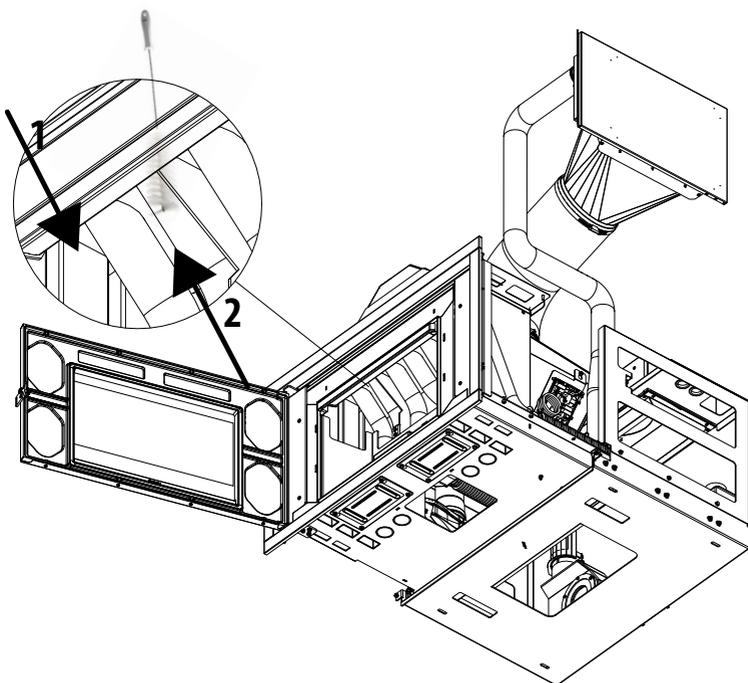
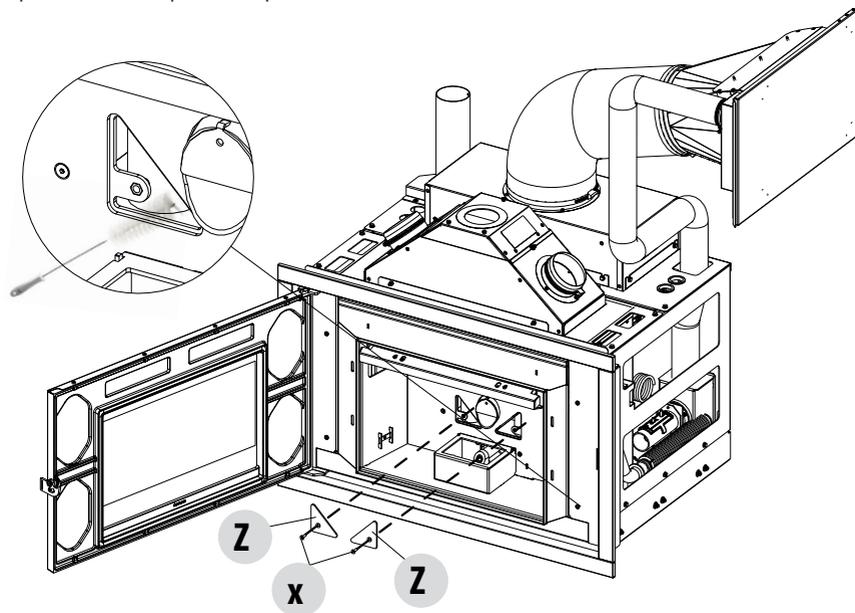
Para volver a montar las piezas, realice la misma secuencia a la inversa.

¡Atención! Antes de volver a montar las piezas, evalúe la integridad de la placa de Calorite "H", si tiene dudas, sustitúyala.



35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

En la parte interior quite los dos tornillos "x" y las dos placas "Z". Limpie el hollín y/o la ceniza de los tubos con un escobillón, seguidamente aspire utilizando la boquilla de la aspiradora

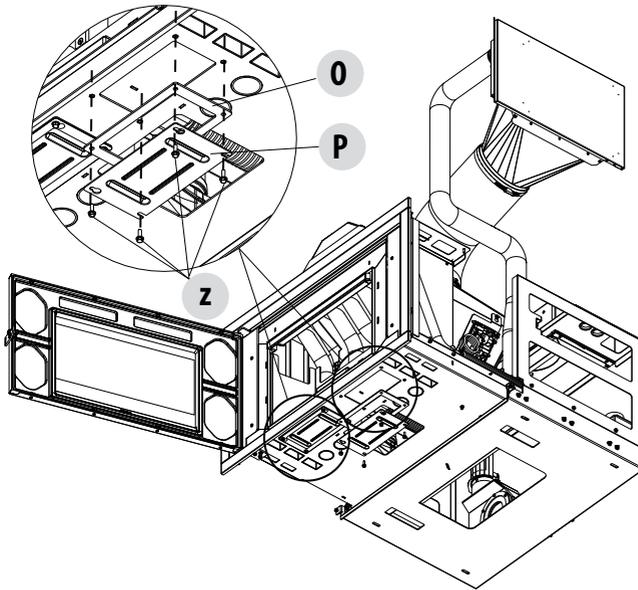


Con un escobilla flexible, rasque las paredes del hogar (flecha 1 de la figura) para que las cenizas caigan en el cajón de cenizas.

Con la boquilla del aspirador, aspire la ceniza y el polvo acumulados en la zona del cajón de cenizas y brasero.

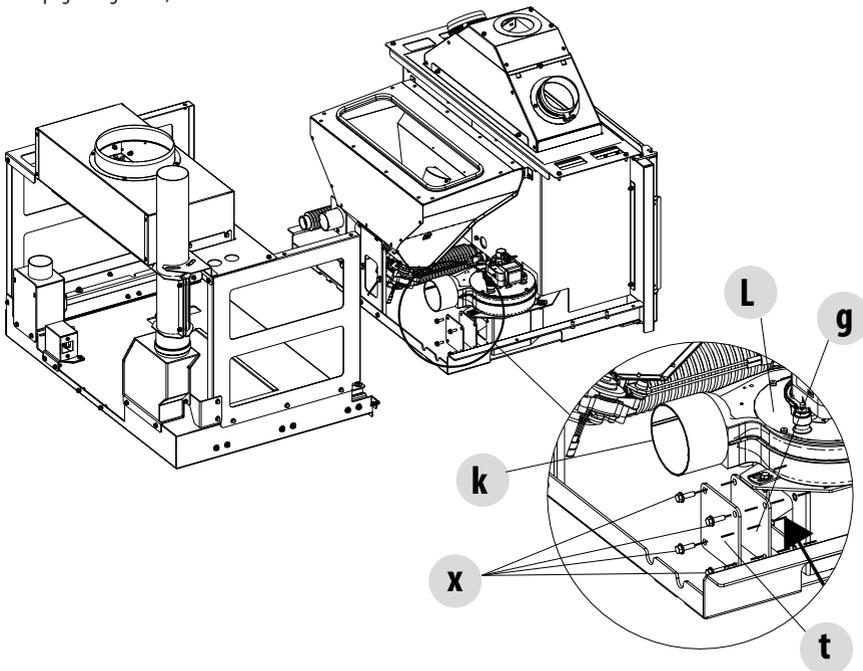
Pase repetidamente entre los tubos intercambiadores (flecha 2 en la figura) eliminando las incrustaciones y residuos de combustión.

35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

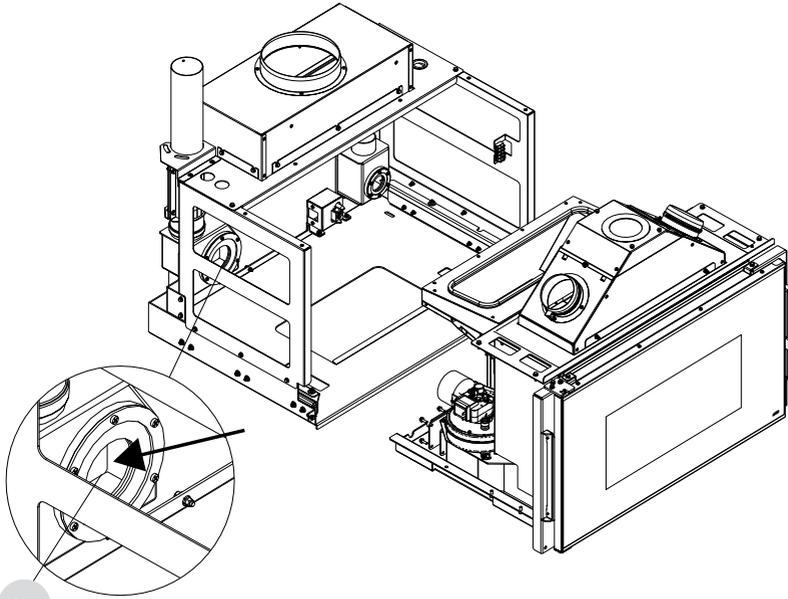


Con el producto extraído, en la parte inferior, retire los tornillos "z", la placa "P" y la junta "O" y con la aspiradora retire los posibles residuos de cenizas acumulados. Antes de volver a montar la placa "P" cambie la junta "O".

Se recomienda aspirar incluso cerca del acoplamiento "R" y "K" y desmontar y limpiar el ventilador de humos "L" (véase también la imagen en la página siguiente).



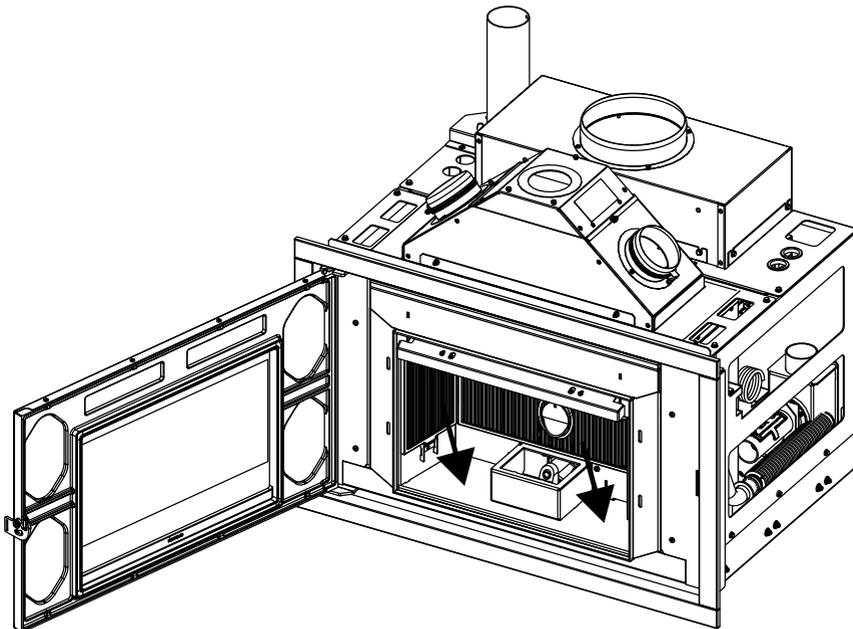
35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO



r

Después de la limpieza antes descrita y antes de volver a montar las fundiciones del hogar, se recomienda aspirar la zona del cajón de cenizas y el brasero.

Después, limpie bien el intercambiador inferior; cambie las juntas y vuelva a montar todo.



35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

LIMPIEZA DEL CONDUCTO DE HUMOS Y DEL RACOR

Cuando el producto se ha extraído, desde el lado izquierdo se puede llegar al ventilador de humos (1) para limpiarlo y para su mantenimiento. Para este tipo de operación de mantenimiento como es lógico es necesario desmontar el ventilador de aspiración de humos.

En la salida del ventilador se encuentra una junta (3) que asegura la estanqueidad con el racor de humos (2). Controle siempre la integridad de esta junta y si es necesario cámbiela. La junta puede regularse con un tornillo. Aflojando el tornillo se puede aumentar o disminuir la presión en el empalme.

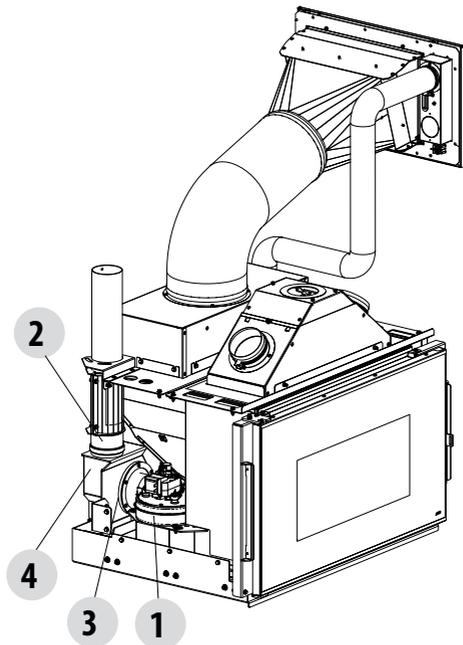
En la parte posterior/lateral del producto coincidiendo con la salida del ventilador, está colocado un racor de humos, con su compartimento para recogida de ceniza (4). Limpie este compartimento con un aspirador introduciendo la boquilla en el agujero de introducción del ventilador.

Limpie después la instalación de descarga de humos especialmente cerca de los empalmes, de las curvas y de los tramos horizontales. Para obtener información sobre la limpieza del conducto de humos, consulte con un deshollinador.



¡ATENCIÓN! La frecuencia de limpieza del sistema de escape de humos debe determinarse según el uso que se dé al producto y al tipo de instalación.

Es aconsejable encomendar las operaciones de mantenimiento y limpieza de fin de temporada a un centro de asistencia autorizado que, además de efectuar estas operaciones, pueda realizar también un control general de los componentes.



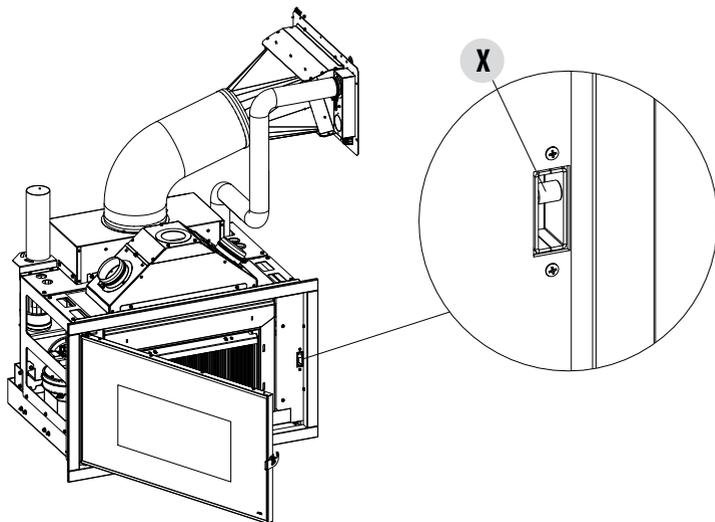
OTROS CONTROLES

Todas las juntas de estanqueidad montadas en los componentes sujetos a mantenimiento (ventilador de aspiración de humos, tramos de inspección, etc...) deben cambiarse cuando se desmonten para el mantenimiento. Compruebe la estanqueidad de las juntas de la puerta del hogar y, si es necesario, póngase en contacto con un centro de asistencia autorizado para efectuar la sustitución del componente.

35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

CONTROL PERIÓDICO DEL FUNCIONAMIENTO DEL CIERRE DE LA PUERTA

Compruebe que el cierre de la puerta garantiza una correcta estanqueidad (mediante la prueba de la "hoja de papel") y que, con la puerta cerrada, el bloque de cierre (X en la figura) no sobresalga de la placa en la que está fijado. En algunos productos, será necesario desmontar el revestimiento estético para poder evaluar si el bloque sobresale de forma anómala con la puerta cerrada.

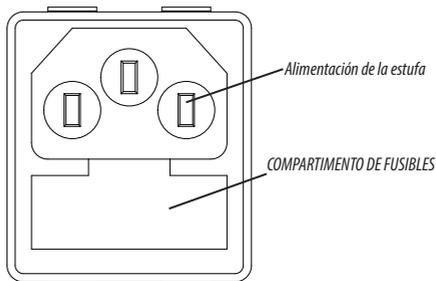


PUESTA FUERA DE SERVICIO (final de temporada)

Al final de cada temporada, antes de apagar el producto, se recomienda sacar todos los pellets del depósito, con la ayuda de una aspiradora de tubo largo.

Se recomienda retirar los pellets inutilizados del depósito porque pueden retener humedad, desconectar las canalizaciones del aire comburente que puedan llevar humedad al interior de la cámara de combustión, pero sobre todo, solicitar al técnico especializado que dé una capa de pintura en el interior de la cámara de combustión con pinturas de silicona spray (que puede adquirir en cualquier comercio o centro de asistencia técnica CAT) cuando se dispone a realizar las operaciones necesarias de mantenimiento anual programado de fin de temporada. De esta forma la pintura protegerá las partes internas de la cámara de combustión, impidiendo cualquier tipo de proceso de oxidación.

En el período de inactividad del aparato, éste debe estar desconectado de la red eléctrica. Para un nivel de seguridad mayor, sobre todo si hay niños presentes, recomendamos quitar el cable de alimentación.



Si al efectuar el nuevo encendido, el visualizador del panel de mandos no se enciende, querrá decir que es necesario cambiar el fusible de servicio.

En la parte posterior del producto hay un compartimento portafusibles que se encuentra cerca de la toma de alimentación. Después de desconectar los enchufes de la toma de corriente, abra la tapa del compartimento portafusibles con un destornillador y, de ser necesario, haga cambiar los fusibles (3,15 A retardado) - por un técnico autorizado y cualificado.

35-LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

CONTROL DE LOS COMPONENTES INTERNOS



¡ATENCIÓN!

El control de los componentes electromecánicos internos debe ser llevado a cabo únicamente por personal cualificado que tenga conocimientos técnicos sobre combustión y electricidad.

Se recomienda efectuar este mantenimiento periódico anual (con un contrato de asistencia programado) que consiste en el control visual y del funcionamiento de los componentes internos. A continuación se resumen las operaciones de control y/o mantenimiento indispensables para el funcionamiento correcto del producto.

	PIEZAS/PERÍODO	1 DÍA	2-3 DÍAS	1 AÑO
A CARGO DEL USUARIO	Brasero	•		
	Cajón de cenizas		•	
	Vidrio		•	
A CARGO DEL TÉCNICO CUALIFICADO	Intercambiador			•
	Conducto de humos			•
	Juntas			•
	Funcionamiento del cierre de la puerta			•

SUSTITUCIÓN DE LAS JUNTAS DESPUÉS DE 1 ESTACIÓN DE FUNCIONAMIENTO

- JUNTA DEL TAPÓN DE HUMOS
- JUNTA DE LA CUERDA PUERTA D. 10
- JUNTA DE LA CUERDA PUERTA D. 5
- JUNTA DEL VENTILADOR DE HUMOS

36-AVERÍAS/CAUSAS/SOLUCIONES



¡ATENCIÓN!

Las reparaciones deben ser llevadas a cabo exclusivamente por un técnico especializado con la estufa apagada y la toma de corriente desenchufada.

ANOMALÍA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
La cámara de combustión no está recibiendo pellets.	El depósito de pellets está vacío.	Llene el depósito de pellets.
	Hay serrín bloqueando el tornillo sinfín.	Vacíe el depósito y quite a mano el serrín del tornillo sinfín para desbloquearlo.
	Motorreductor averiado.	Sustituya el motorreductor.
	Tarjeta electrónica defectuosa.	Sustituya la tarjeta electrónica.
La llama se apaga o el aparato para automáticamente.	El depósito de pellets está vacío.	Llene el depósito de pellets.
	No hay alimentación de pellets.	Véase la anomalía anterior.
	Se ha activado la sonda de seguridad de la temperatura de los pellets.	Deje que la estufa se enfríe, restablezca el termostato hasta que el bloqueo se apague y vuelva a encenderla; si el problema persiste póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica.
	Crono activo	Controle si la configuración crono está activada.
	La puerta no está bien cerrada o las juntas están desgastadas.	Cierre la puerta y cambie las juntas por otras originales.
	Pellets no adecuados.	Cambie el tipo de pellets por uno recomendado por el fabricante.
	Aporte de pellets insuficiente.	Solicite un control del flujo de combustible siguiendo las instrucciones del manual.
	Cámara de combustión sucia.	Limpie la cámara de combustión siguiendo las instrucciones del manual.
	Descarga obstruida.	Limpie el conducto de humos.
	Motor de extracción de humos averiado.	Revise y, de ser necesario, sustituya el motor.

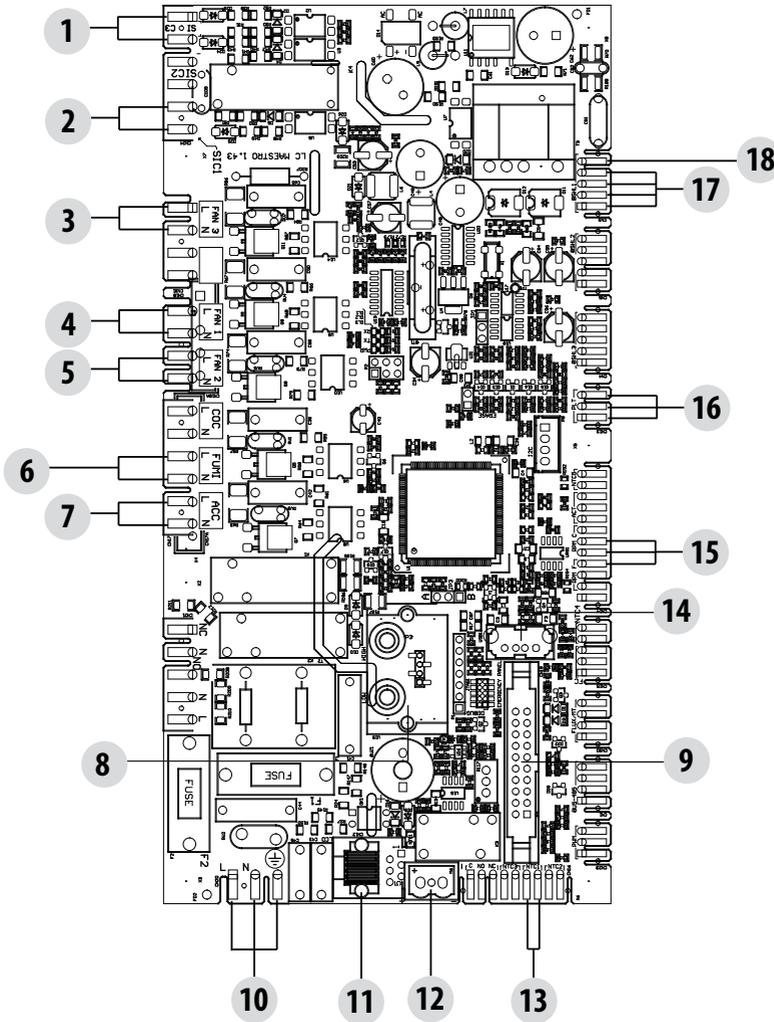
36-AVERÍAS/CAUSAS/SOLUCIONES

ANOMALÍA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
La estufa funciona durante unos minutos y luego se apaga.	Fase de encendido no concluida.	Repita la fase de encendido.
	Ausencia momentánea de energía eléctrica.	Vuelva a encender.
	Conducto de humos obstruido.	Limpie el conducto de humos.
	Sondas de temperaturas defectuosas o averiadas.	Revisión y sustitución de las sondas.
Los pellets se acumulan en el brasero, el vidrio de la puerta se ensucia y la llama es débil.	Aire de combustión insuficiente.	Asegúrese de que la toma de aire del ambiente esté presente y libre. Limpie el brasero y controle que todos los agujeros estén abiertos. Realice una limpieza general de la cámara de combustión y del conducto de humos. Revise el estado de las juntas de la puerta.
	Pellets húmedos o inadecuados.	Cambie el tipo de pellets.
	Motor de aspiración de humos averiado.	Revise y, de ser necesario, sustituya el motor.
El motor de aspiración de los humos no funciona.	El aparato no recibe tensión eléctrica.	Revise la tensión de red y el fusible de protección.
	El motor está averiado.	Revise el motor y el condensador y, de ser necesario, sustitúyalo.
	La tarjeta electrónica es defectuosa.	Sustituya la tarjeta electrónica.
	El panel de mandos está averiado.	Sustituya el panel de mandos.
El ventilador del aire de convección nunca se detiene.	Sonda térmica defectuosa o averiada.	Revise el funcionamiento de la sonda y, de ser necesario, sustitúyala.
	Ventilador averiado.	Espere unos minutos y compruebe el funcionamiento del motor y, de ser necesario, sustitúyalo.
	El producto no ha alcanzado aún la temperatura de apagado.	Espere.

36-AVERÍAS/CAUSAS/SOLUCIONES

ANOMALÍA	POSIBLES CAUSAS	SOLUCIONES
El ventilador de aire no se enciende.	El producto no ha alcanzado la temperatura.	Espere.
El mando a distancia no funciona.	Pila del mando a distancia agotada.	Cambie las pilas.
	Mando a distancia averiado.	Sustituya el mando a distancia.
En la posición automática, la estufa funciona siempre a la máxima potencia.	Termostato ambiente en posición máxima.	Configure de nuevo la temperatura del mando a distancia.
	Sonda de detección de temperatura averiada.	Revise la sonda y, de ser necesario, sustitúyala.
	Panel de mandos defectuoso o averiado.	Revise el panel y, de ser necesario, sustitúyalo.
El producto no se enciende.	Ausencia de energía eléctrica.	Controle que la toma eléctrica esté conectada y que el interruptor general esté en la posición "I/ON".
	Intervención del fusible tras una avería.	Sustituya el fusible con uno de iguales características (5x20 mm T 3.15A).
	Controle el brasero.	Limpie el brasero de posibles incrustaciones o residuos de pellets no quemados.
	Controle la colocación del brasero.	Vuelva a colocar el brasero en su alojamiento.
	Controle que la bujía caliente.	Control y eventual sustitución.
	Descarga o conducto de humos obstruidos.	Limpie la descarga de humos y/o el conducto de humos.
	Bujía averiada.	Sustituya la bujía.

37-TARJETA ELECTRÓNICA



CABLES ELÉCTRICOS BAJO TENSIÓN

DESCONECTE EL CABLE DE ALIMENTACIÓN DE 230 V ANTES DE INTERVENIR EN LAS PLACAS ELÉCTRICAS.

LEYENDA

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1. PRESOSTATO DE AIRE | 10. INTERRUPTOR DE ALIMENTACIÓN |
| 2. TERMOPROTECTOR DEL TANQUE | 11. PANEL DE MANDOS |
| 3. VENTILADOR AIRE 3 (FAN 3) | 12. SONDA DE TEMPERATURA DE HUMOS |
| 4. VENTILADOR AMBIENTE 1 (FAN 1) | 13. SONDA AMBIENTE/TERMOSTATO EXTERIOR |
| 5. VENTILADOR AIRE 2 (FAN 2) | 14. USB |
| 6. EXTRACTOR DE HUMOS | 15. CODIFICADOR DE HUMOS |
| 7. BUJÍA | 16. SENSOR DE NIVEL DE PELLET (OPCIONAL) |
| 8. DIFERENCIAL DE PRESIÓN | 17. MOTORREDUCTOR |
| 9. CONECTOR DEL PANEL DE MANDOS WIFI | 18. DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD 24 V |

NOTA El cableado eléctrico de cada uno de los componentes está provisto de conectores precableados con medidas diferentes entre sí.



MCZ GROUP S.p.A.

Via La Croce n.° 8

33074 Vigonovo di Fontanafredda (PN) – ITALIA

Teléfono: +39 0434/599599 búsqueda automática

Fax: +39 0434/599598

Internet: www.mcz.it

Correo electrónico: mcz@mcz.it